

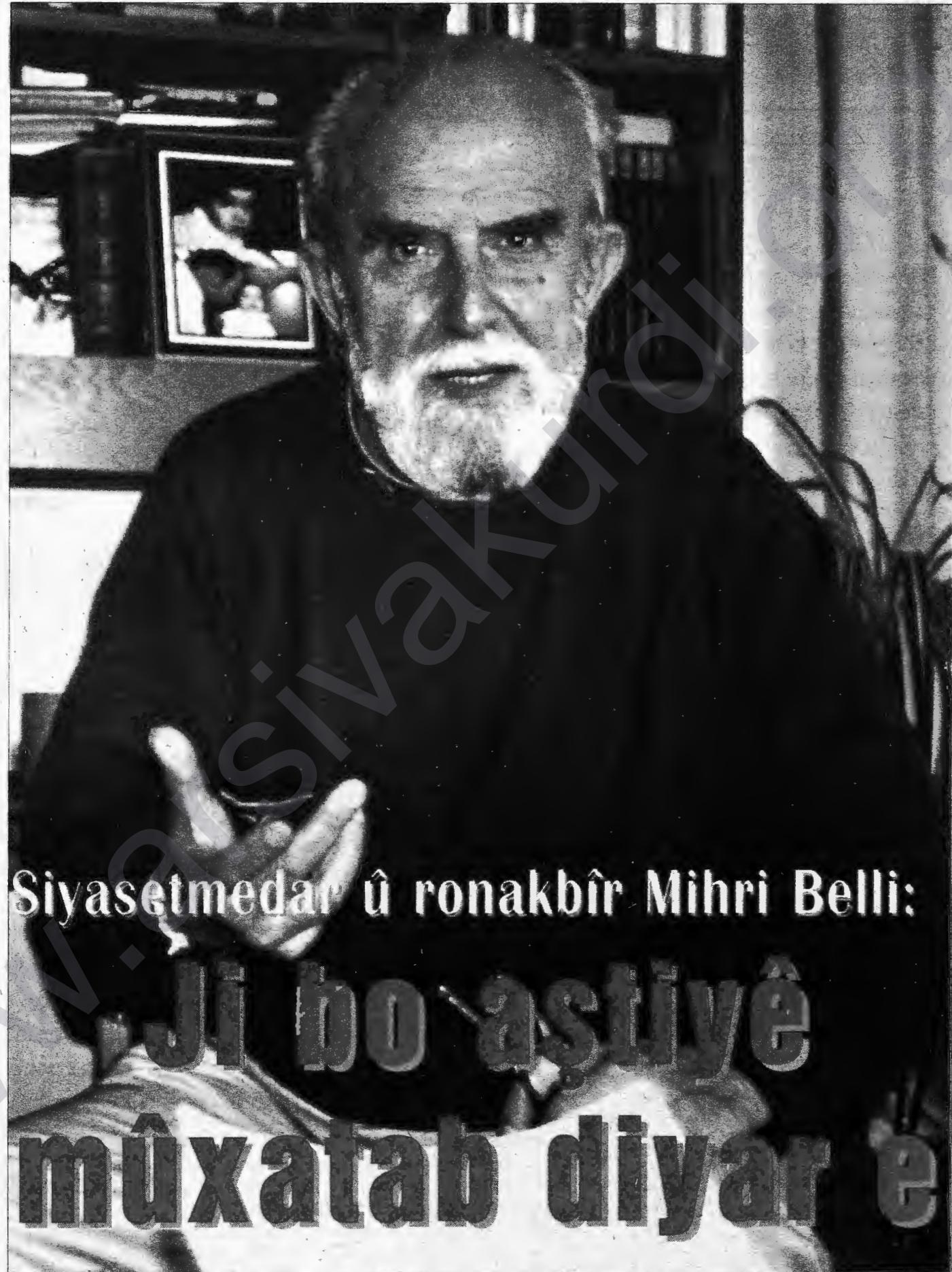
WELAT

Niha mûxatab li
ber çavan e.
Ku te ev mûxatab nepe-
jîrand, behskirina aştiyê
bi kêrî tu tişî nayê.
Gotinê beredayî ne û
xwe xapandin e. Divê
em vê yekê bi awayekî
vekirî bînin zimên.

Tevgera îro di nav
tevgera şoresger a
cîhanê de cîhekî girîng
digire. Vê tevgerê, wekî
rêber jî ji xwe re îde-
olojiya nûjen a serde-
ma me hilbijartiye. Divê
em vê cudahiyê
bibînin. Dî nav tevgerên
kurd de cara yekemîn
ez di nav PKK'ê de li
internasyonîzmê rast
hatim.

Niha ez li ser maseyê
rûnim û bibêjim: "PKK ev
kir, divê wisa bikira", ev
tiştekî ecêb e. PKK li ser
maseyê nayê rexnekirin.
Hér kes xeletî û
çewtiyan dike.

Rûpel 8-9



Nûçe:

Gelê Başûr dagirker
protesto kir

Rûpel 3

Bi çavêن Moltke:

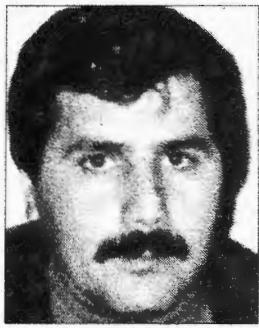
Romkela, Bêrecûk,
Riha

Rûpel 4-5

Zülküf Kışanak

Roşniya çimê ma
Adnan Işık

Rûpel 6



SAMİ TAN

Her wekî rojnamegerekî ku beşdarî ger leşkeran bûbû, ew şer, bi tenê şerê du hêzên çekdar nîn e, şerê du bîrdozan, du pergâlê civakî û berî her tişfi du kesayetiyen e

Hefteya çûyî wekî dûmahişa gera rojnamegeran a li Kurdistanê "Siyaset Meydanı" ya ATV'ê li Şîrname pêk hat. Li gorî agahiyê ku berî bernameyê hatibûn dayîn, diviyabû bernâme li ser rewşa perwerdehiyê û pîrsigirêkên wê bûya. Lî ji ber ku kesen neqandî beşdarî bernameyê bûn, tu pîrsigirêk nehatin zimên, "Siyaset Meydanı" bû qada bergerin û lavakirinê.

Di vê bernameyê de şexsiyeta kurdên ku dewleta tîrk dixwaze biafirîne û nêzik-têdayîna kemalîstan a li hemberî kurdan gelek zelal derdiket holê. Dewleta tîrk tim dixwaze li pêşberî xwe kurdên lavaker û reben bibîne. Divê tim kurd bigirîn, hêstiran bibarînin, lê bi tu awayî ser-hîlder nebîn. Dema lavaker bin dibe ku "tîrkî ronak" li "rojhîlatiyê lipaşmayî" bêñ rehmî, bermahiyê xwe bidin wan, ji bo ku ew hînî tîrkî bibin alîkariya wan bikin. Wekî nimûneya rebeniya kurdan, zarekekî ku bi tîrkî nizane jî li stûdyoyê dabûn rûniştandin, di çav wan de ew zarok bê zar û ziman bû, heta ku hînî tîrkî nebe mafî axaftinê bi dest naxe.

Wekî şare ji fîrgehê (dibistan) berî dibistanê seretayî dihatin pêşniyazkirin.

Li gorî bîrdoza termî kurd nezan in, reben, xizan in, pêdiviya wan bi asîmîle-bûnê heye, haya wan ji nirxên neteweyî û mirovî nîn e, ketine derdê nanê xwe, dema zikê wan têr bibe, baş bêñ "timarkirin" li rastê kurdayedî namîne.

Bi rastî kesen ku beşdarî bernameyê bûbûn jî peywira xwe baş bi cih dianîn, digirîn û digotin: "Çima mamoşte nayê, em wan didin ser serê xwe, lê dîsa jî nayê, çima?" Ev kesayetiya kurd dilê dagirkeran xweş dike.

Di şerê azadiyê de şoreşê kesayetiyeke pir bilind afîrand, mirov li hemberî zîlmî xwe dikin teqemenî. Li hemberî vê yekê dijmin jî kesayetiyeke diafirîne, kesayetiya ku dijmin dixwaze, me li jor rave kir. Dijmin birek mirov kurd bi darê zorê ji civak û hilberîne qut kirin, ji her alî ve bi xwe ve girêdan. Mirov bi vî şêweyî, dagirker dikare bixe hîr qalibî, li gorî dilê xwe pê bilize.

Di vê yekê de rista nexweşiyê dîrokî û pergala paşverû ne hindik e, têkiliyê

feodal mirov kurd ji rastiya neteweyî û mirovahiyê dûr dixe, wan di destê şêx û axayê noker de dike qirdik, ji ber ku ew noker qirdikê destê dijmin in, ew jî dibin pêlîstikê dijmin.

Li aliye din dagirker bi salan e ku civaka me li gorî bîr û ramanê xwe perwerde dike, bi mirov me wekî liben tizbiyê dilize. Ew yek jî dibe hoyek ji bo derketina kesen ketî.

Di helwesta beşdarîn bernameyê de tiştekî din jî bal dikişand; wan dixwest navê serhîlîteriyê ji ser xwe rakin. Ji ber ku welat bûye qada çalakiyên gerîla û serhîlîtanê gel. Dijmin baweriya xwe bi tu mirov kurd nayine. Ji bo vê yekê jî wan kesen xwe dixistin bin lingê dijmin.

Bi kurtasî her wekî rojnamegerekî ku beşdarî gera leşkeran bûbû digot, ew şer, bi tenê şerê du hêzên çekdar nîn e, şerê du bîrdozan, du pergâlê civakî û berî her tişti du kesayetiyen e. Lewre jî divê em li gorî vê yekê tevbigerin.

Gerîla dengê azadiya gelan e

MUZAFFER AZAK
RIYAD AHMED HESEN

Ferhengok

- an na:** nexwe (yoksa)
- asêgeh:** keleb, hisar
- avjenî:** soberî, melevanî
- avzêlik:** pengav, herz
- bazingkirin:** dorpeçkirin
- berzebûn:** windabûn
- bêdadi:** bê edalefi
- binecîh:** kamp, baregeh
- cudahî:** ferqîyet
- cudakar:** cudaxwaz
- cîlüberg:** kinc, timîl
- çak:** baş, çê, qenc
- çaterê:** kavşak
- çepel:** qirêj, qilêr
- çinayetî:** sinif
- dadgeh:** mehkeme
- dargeh:** cihê gireğirân
- debabe:** tanq
- darizandin:** mehke-mekirin
- daniggeh:** cihê rûniştene
- delay:** kûrn (yalak)
- destihîfî:** iqtîdar
- dozîn:** ditin
- digel:** tevî, pê re
- erdînîgarî:** cografya
- erdhejîn:** zeizle
- fûrîn:** bêhîn û hilme
- hatin:** hatin
- gengaz:** pêkan, mimkûn
- gotar:** meqale
- handan:** teşwîqkirin
- hoy:** merc, şert
- hejar:** xizan, şerpeze
- helwest:** tevr
- hempişe:** meslektaş
- hevalbend:** muttefik
- hevbes:** hevpar, nîvekar
- heta hetayê:** heyâ dawiyê
- hewîdan:** danxwe, cehd-kirin
- hêşir:** dewe
- hêşatîfîn:** herî hêja
- keşî:** wapûr
- kîlkî:** pisik
- kujînde:** kujîner
- lêhûrbûn:** konşatre bûn
- mayînde:** timî (kalici)
- mîhrâcan:** festîval, şahî
- mîrabîn:** heyf, naxîr
- nasnav:** taybetiyen etnik û sexsi
- nîvisgeh:** büro
- nevî:** torîn
- pergal:** sazûman, sistem
- pêşwazi:** pêrgînî
- rêje:** nîsbet
- rihakîrin:** rîzgarkîtin
- sayî:** zelal, ron
- serdem:** heyam, çax
- seyd:** nêçîr (av)
- seyî:** balkêş, ecêb
- sotin:** şewitandin
- sopandin:** taçpîkirin
- pêwaz:** uslûp, stil
- têjîh:** mefhûm (kavram)
- tîka:** riça
- xislet:** taybetmendi
- xwesefî:** cihêreg

Ji bo azadiya gelan, di roja me ya iro de rista şerê gerîla ji her demê bêtir pêwîst e û girîng e. Çawa ku hemû kevneperek, paşverû û dagirkeran têkiliyê xwe xurt kirine, pêwîst e ku têkiliyê gelan hîn zêditir kûr û zêde bibin.

Erd û axa Anatoliyê di destpêka dîrokê de heyanî demeke pêş de, cih û warê ronahiya şarîstaniyê bû. Bi her rengeki gel bi ser wê axê bi bifatiyeke xurt têkilî danibûn û dijîn. Bi derketina kemalîzmî re ev dewlemendiya pîrozbuha ji gelan re bû gor û dojeh.

Heta şerê Tevgera Azadiyê tu hêzekê nikaribû serî li hemberî kemalîzmî rake. Ên ku serî rakirin jî, ji hêla kemalîzmî ve ji holê hatin rakirin.

Lê gerîlayen azadiyê hemû listik, dek û dolabên kemalîzmî tev derxistin holê. Ev yek jî dibe sedem xwenaskirin û derxistina dengê azadiya gelan.

Ji bo vê yekê, divê ku rista gerîla li Deryaya Reş û li Deryaya Spî bi rengeki kûr were nirxandin. Armanca gerîla li Deryaya Reş kûr û fireh e. Berî her tişti gerîla ji bo şoreşa Tirkîyeyê bingeh e. Şerê taybetî heyâ niha eniya Tirkîyeyê ji xwe re kiribî eniya dawî, mebesta gerîla belavki-

rina vê eniyê ye jî. Bager û bablîsoka li Cûdi, Gabar û Botan iro bi sê milan ve li nava Anatoliyê tê meşandin. Çarenûsiya gelê kurî û tirk dibe yek.

Ev demeke dirêj e şerê taybetî bi hemû hêzîn xwe yên leşkerî û medayî li ser Deryaya Reş disekine. Hemû endâmîn rîexistinê kontra li Deryaya Reş kom dike. Mebesta wan ev e ku riya herêmî li pêşîya gerîla bide girtin. Ji bo vê yekê ye, ew

Ev rewş bêçarebûna şerê taybetî li hemberî gerîla dide xuyakirin. Dibe ku çalakiyên kontr-gerîla bide gurkîn û li hemû deverên Tirkîyeyê belav bike, lê ne gengaz e ku, ew û vî warî de bi ser bikevin.

Tevgera Azadiya ne tenê bûye tevgereke neteweyî, her wiha tevgera gelê tîrk, ermen, laz, rûm, gurcî, çerkes û tevgera hemû mirovîn bindest û kedkaran e. Ev rastiya hanê tevgera azadiyê bi pratiqa xwe da daye îspatkîrin. Wekî şehîdî leheng û mezîn Kemal Pir digot: "Rizgarkîrina gelê tîrk, di rizgariya gelê kurd de ye."

Bi rastî jî, serokatiya li Kurdistanê, serokatiya hemû gelên Anatolê ye. Di derketina partiyê de şehîdîn wekî Hakkî Karer û Kemal Pir cihê xwe yê bi rûmet girtine. Ew şerê bi dijwartî tê meşandin, ji bo pêkanîna wesîyeten şehîdan e. Bi rengeki din jî, iro tola şehîdîn Kızıldere û M. Suphî bi destê gerîla tê hilanîn. Jîyanâ wan hemû şehîdan ji nû ve di Deryaya Reş de û di erdnîgariya Anatolê de ji bo ku heta hetayê bimîne, şîn dibe. Ev yek hêviyeke xurt û ges a şoreşa her du gelan li ser bingeha jiyana sosyalîzma zanisîti geş dike.

Gelê Başûr dagırker protesto kir

Hêzên Yekîtiya Neteweyî bi besdariya sed hezar kesî meşek ji bo protestokirina PDK'ê û dewleta tirk, li hemberî avahiya Neteweyen Yekbûyî (NY) li dar xistin. Di meşê de dirûşmeyen wekî "Bimre hevkariya bi dijmin re", "Bijî gerîla", "Bijî yekîtiya neteweyî", "Mesûd cehşê dijmin e" hatin avêtin

Li başûrê Kurdistanê ser di navbera PKK-Hêzên Yekîtiya Neteweyî û PDK-dewleta tirk de bi gurahî didome. Wekî tê zanîn ser di 14'ê gulanê de li ser banga PDK'ê, artêşa tirk ketibû başûrê Kurdistanê. Li gorî agahiyênu ku me ji herêmê hildane dewleta tirk bi balafirê F-16 bombeyen napalmê bi kar tîne. Di encama wan bombaranan de bi dehan sivil û bi dehan gundênu kurdan hatine wêrankirin. Dewleta tirk berê ji bombeyen napalm û yên sotiner bikar anîbûn. Her wiha kovara The Economist ji li ser bombevênu ku dewleta tirk bi kar anîne, rawestiyabû. Dîsa di 13'ê kewçerê de bi bombevarandina balafirê dewleta tirk nêzîki cil peşmergeyî û bi dehan sivil hatine kuştin.

Li aliye din Hêzên Yekîtiya Neteweyî bi besdariya sed hezar kesî meşek ji bo protestokirina PDK'ê û dewleta tirk, li hemberî avahiya Neteweyen Yekbûyî (NY) li dar xistin. Di meşê de dirûşmeyen wekî "Bimre hevkariya bi dijmin

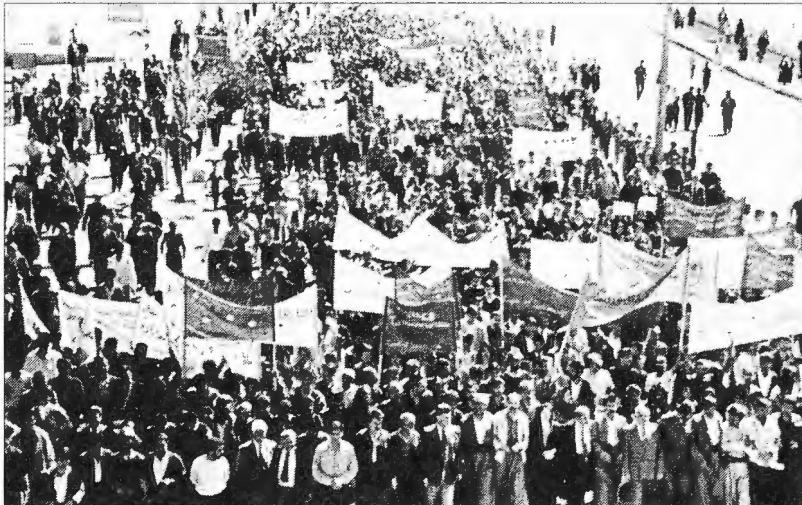
re", "Bijî gerîla", "Bijî yekîtiya neteweyî", "Mesûd cehşê dijmin e" hatine avêtin. Li ser pankartên meşvanan wêneyên peşmergeyên ku di bombevarandina balafirê tirk de hatibûn kuştin hemû û wan ji NY xwestin ku dewleta tirk ji herêmê vekişe.

Çavkaniyên xweçilî radigihînîn ku li derdora Gera Qesrê, Xanikan şerîn dijwar diqewimin û bi dehan leşkerê tirk û peşmergeyên PDK'yî di şer de hatine kuştin. Li warê Begovayê di encama şer de 3 PDK'yî hatine kuştin, 8 heb ji birîndar bûne. Li Haftanînê ji Hêzên Artêşa Rizgariyê Gelê Kurdistanê (ARGK) hin girên stratejik bidestxistine û di encama şerîn giran de fermandarekî PDK'ê û 8 PDK'yî hatine kuştin. Gelek çekdarê PDK'ê birîndar bûne û gelek ji çekê PDK'yîyan ketine deşte ARGK'ê. Li bakurê Kurdistanê ji ji ber sedema damezirandina 19'emin salvegera PKK'ê gerîla li cihênu cur bi cur livbazi pêk anîn. Li gorî agahiyen di encama van livbaziyan de

bi dehan leşker û cerdevan hatine kuştin. Gerîlayen ARGK'ê li ser riya Dareluka Amediyeyê kemîn li konvoja leşkerên tirk danî, di encama teqîna mayînan de du tankên artêşa tirk rûxiyane, 5 leşker mirine û 10 leşker ji birîndar bûne. Dîsa li navçeya Amedê li Hêne wesîteyeke leşkerî ketiye kemîna gerîla, di encamê de 10 leşker hatine kuştin. Her wiha gerîlayen ARGK'ê li Adaklyâ Çewlikê ji konvoyeke leşkerî ketê kemîna gerîla, li gorî çavkaniyan leşkerek hatiye kuştin û 7 leşker ji birîndar bûne. Li Şemzînanê ji gerîlayan êris birine ser niqteyeke polîsan di dawîya şer de du polîs û leşkerek hatine kuştin.

Dîsa li çiyayê Garê di navbera gerîla û artêşa tirk de şer derketiye di encama vî şerî de 3 leşker mirine û yek ji birîndar bûye û li çiyayê Mazî û Dêrikê ji şer derketiye. Li aliye din li gorî çavkaniyan roja 28'ê sermawêzê ji 7 PDK'yî hatine kuştin.

NAVENDA NÜÇEYAN



KurtenÜçe

Êrişâ ARGK'ê

Hêzên leşkerî yên artêşa tirk ji bîlî operasyonê li başûrê Kurdistanê, li Bakur ji operasyonan li dar dixe. Li çolterâ Dêrsimê gerîlayen ARGK'ê êris birin ser hêzên tirk, di encama vê êrisê de leşkerek mir, 6 leşker ji bi awayekî xedar birîndar bûn. Li hêla din leşker di navbera Lice û Darahenê (Genç) de li mayînen gerîlayen qelibin, di encama vê yekê de 2 leşker hatin kuştin. Her wiha li dorhêla Bedlîsê di operasyonê leşkerên tirk de 3 cerdevan û bi dehan zêdetir leşker mirine.

Leyla Zana

Parlementera kurd Leyla Zana der barê spekülasyonê serbest berdana xwe de ji Serokê Amerikayê Bill Clinton û Serokwezirê Tirkîyê Mesut Yilmaz re nameyek şand. Leyla Zana di nameya xwe de da xuyakirin ku ew nabe pêlistîkê şerî psikolojik û lewre ji serbest berdana xwe napejirine. Zana di nameya xwe ya ji bo Clinton de dibêje ku gelê kurd her tim di bin pest û kotekîya dewletê de dijî. Ji bo girtina xwe ya di girtigehê de ji wiha gotiye: "Girtibûna min ji bo astî, biratî û "Tirkîyeke Demokratik" bedeleke pêwîst e."

Îxlalê çapemeniyê

Konseyâ Çapemeniyê (Basın Konseyi) ragihand ku meha sermawezê ji ji bo çapemeniyê bi berhevkinin, girtin û binçavkirinan û derbas bûye. Di nirxandina mehane ya konseyê de tê diyarkirin ku hê ji rojnameya Ülkede Gündem ku diçin Kurdistanê ji hêla Qereqola Pirinçlikê ve têne desteserkirin. Di berdewama nirxandinê dê tê gotin kameramanê UBA'yê Aslan Eriç ji bûye hedefa êrisan. Li hêla din di dema navborî de 5 rojnameyan hatine binçavkirin, 3 rojname û kovarek hatine desteserkirin, kovarek ji hatiye girtin.

Alain Makuwsky

Serokê İnstîtuya Washingtonê Alain Makuwsky, daxuyand ku li Tirkîyê tu parlementer û tu partîyenî siyasi nikarin Büyera Sûsurlukê çareser bikin. Makuwskye ku ji bili Wezareta Derve ya Amerikayê ji Artêşa tirk re ji şewirmendiyê dike, got ku wan bi gelek parlementerî tirk û gerâralen leşkerî re hevdîtin pêk anîne. Di hevdîtinê de wî ji parlementeran re wiha gotiye: "Dev ji Suşûrlukê berdin." Her wiha wî idia kir ku artêşa tirk ji bo rûmeta xwe zêde bike dê di wárê çareserkirina pirsa kurdi de gaveke giřing biavêje.

Di nivîse de xaleke giřing ji ev e ku karsazên tirk pereyên xwe li derdo-

ra Riha û Dîlûk bi kar tînin, ev yek ji bi GAP'ê ve tê girêdan. Nivîskar Doxey bi van gotinan bal kişândiye ser pêwîstiya pejirandina nasnavê kurdi: "Piranya nîştecihîn herêmê diyar dikin ku pêşketina aborî nikare şer bide rawestandin. Dîsa piranya gel dibêje ku pêwîst e Enqere di warê demokratîkbûnê de hin gavan bavêje, nasnavê 12 milyon kurdi (ji pêncan yekê nîfusa Tirkîyeyê) bipejirîne."

Di dûmahiya nivîse de tê gotin ku zâgonê heyî rê li ber weşanên televîzyonê yên bi kurdi digirin, siyasetvanen ku piştevaniya doza neteweyî ya kurdan dikin an têni girtin, an ji ji qada siyasi têni dûrxistin. Malbatên kurd zîlm û zorê dibînin da ku navêni tirkî li zarokên xwe bikin.

Her çiqas nivîskar di dawîya nivîse de bibêje ku bi başbûna rewşa aborî re wê bandora PKK'ê kêm bibe ji, ev gotinên wî ji aliye gotinên wî yên destpêkê ve têni pûçkirin. Lewre di destpêkê wî dabû xuyakirin ku bi dewlemendbûna gel, wê alikariya PKK'ê zêde bibe, her wiha dîsa hatibû diyarkirin ku rewşa aborî ya "herêmê" berî şerî PKK'ê ji ne baş bûye.

NAVENDA NÜÇEYAN

Bi çavêن Moltke Romkela, Bêrecûk, Riha

Li ser sewkiya kelayê
ava çend kaniyan di du
çiravan re digihîst hev û
dora wan bi darên bî,
çinar û sewliyan hatine
bazingkirin; li nêzîkî wan
medreseyeke bi gumez û
minareyên xweşik hatiye
avakirin.

Di nav ava zelal de
masîpankine nayêñ
hejmartin avjenî dikirin,
tu kesî jî newêribû tevlî
wan bibe, her kesê ku ji
wan masiyan bixwara dê
nexweş biketa û kûr
bibûya, lewre ew masî
piroz in.

Roja 6'ê avrêla 1838'an;

(...) Pişti çend saet rêuwingiya di nav
zevi yêñ birincê û sirtinê ne bilind re,
pişti ku me çemê Akderê derbas kir, em
ketin nav konine pir, ewêñ ku li ser piş-
tên sirtê û li deşte komik bi komik wekî
gundan belav bûbûn. Me bi zehmeti
dargeha mîrê kurdan dozî (dit). Lê li da-
wiyyê em il deşteke piçük rastî koneki
mezin ku bî sed pêyan dirêj û bi qasî ni-
ví wî jî pehn bû, hatin. Ew axa, kaleki
rûspî û xweşik bû, ew gişt heybet û hur-
met bû, lê bi cilübergân xwe gelekî ba-
sît xuya dibû. Wî hîn di detî de bi xêr-
hatina min kir. Hundirê kon (wekî he-
mû konen ji heriya bizinêñ reş) bi dîwar-
rên çitî koşk bi koşk hatibû parvekirin û
di wan de her kesî; xerîb, jîn, hesp hêş-
tir, ga û bizin, cihê xwe dîtbû; di nîvê
kon de agireki xurt vêketî bû. Kurd her
tim li nêzîkî daristanan dijmîtin, eger ne
wisa be ewê nikaribin li zivistanê (ya ku
wekî ya me sar û dirêj e), xwe di male-
ke wisa de bigirin. Diyar e ku aboriya
axayê me gelekî dedeyî (pedersahî) ye;
ewî nan şîr hungiv û penêr ji min re
danî û ew tenê wê demê rûniş, gava ku
min rica jê kir. Her çiqas ev mirov dê-
lemend û xudanê 600 malî bû jî, wî tu
nişanêñ desthilatî û hêbeta xwe dermedi-
xist; fermanêñ wî tu carî nedihatîn red-
kirin; fermandarêñ tirkan ji çenabe ku
desten xwe dirêjî karêñ hundirî yêñ van
xelî û eşiran bikin. Ev axa fermanê ne-



Gola Masiyan ya Rihayê

mankirina her kesekî ji eşîra xwe, yê ku
gunehkariyek li ser bête İsbatkirin dide.
Dema ku axayek dimire, maşî paşê he-
ye ku ew cîgireki li şuna wî binav bike,
lê pêwîst e ew cîgir her dem ji malbatê
be.

(...) Ancax li Gergerê ava çemê Mu-
radê ji nav diwarên tengî qûmî û daçikî
derdiikeve; ji vir şûn ve Ferat xwe pehn
dikeye û diherike badan û lihevgerên fireh
û di ber kelaya Cihorêse re derbas dibe
û xwe digihîne bajarê Samosata yê nav-
dar; newal li wir fireh e û ev çem li vir
wek çemê Oderê yê li jorî Frankurtê, di-
be. Bermahiyêñ erqinê xweşik yêñ avê
pira xûdê de hetâ bajêr, pênc saetan, di-
kişin; ev erqen avê kevanêñ xwe yêñ
pehn di ser geliyêñ piçük re dişidînin;
berê bajariyan ji van erqan ava vexwa-
rinê dîkşandin. İro bajarê Samsatê ne bi
qandî ji sedî bistê bajarê kevnî Samos-
tayê ji ye; ji min re ecêb bû ku ez iro li
vir di nav enktûr û deriyêñ bi xentirme û
stûnan de rawestiyame. Min li vir çirti-
kine mermerî yêñ hewqas xweşik dîtin
êñ ku min di jiyana xwe de hîn nedîti-
bûn, bi çirtikan pelên daran teyr û ga li
ser mermer hatibûn çekirin, her tîst ew
qas ciwan hatibû parastin, mirov dikare
bêje qey ew niha hatine afirandin. Li ser
çiyayekî ku ji aliye mirovan ve hatiye
avakirin, yê ku berê li ser pişta wî Ak-
ropolis hebû, hîna kavilêñ avahiyeke
çargoşeyî xuya dîkir. Li vir av bi aliye
rojava ve, ber bi Romkelê, heta kelaya

romanî Sigma an Zogma diçe; li vir be-
şê avê yê herî rojava pek tê û berê li vir
pireyek li ser çem hebû, xuya ye ji ber
vê yekê romanîyan koloniyeke xwe li
vê devera bê rîk ava kiribûn. Mirov
ecêb dimîne ku li van çiyayêñ ji heşt he-
zar heta neh hezar pêyi bilintir rastî ré-
kine nerûxiyayı tê...

Romkela ji nişke ve dîmenike xwe-
şik ji mirov re vedike; di bin baran û le-
hiyê de roja 4'ê avrêle me bi zehmeti
derbas kir û di deşteke kevirî re em gi-
hîstîn newaleke kûr û careke din Ferêt
singê xwe ji me re vekir. Di kûrahiyê
de, li jêr delava ku bi qasî sed gavan
teng e, ji nişke ve Rumkelaya bilind
derdiikeve; hîn berî ku mirov bigihêje,
mirov di bajarekî re ku di zinêr de hati-
ye kolandin re derbas dibe. Ev kela ji ji
kevirine nerm, wek yêñ Maltayê, li ber
tavê dane hişkirin, hatiye avakirin. Çi-
yayêñ vê deverê hema her sal rûbirûyî
erdhejinê dibin.

Li Romkelayê pir zehmet e ku mirov
ji hev derxe, ka ci bi destê mirovan û ci
ji ji aliye siruştî ve hatiye afirandin! Li
ser diwarekî zinarî sûreke ji kevirîn spî
xwe bilind kiriye; bilindiya wê sûrê he-
ta şest pêyi heye, ew sûre bi dirang, birc
û qentirme ye. Di şes-dergeyan re mirov
derbas dibe heta ku têkeve deriyê sere-
ke, yê ku derbasî cil xaniyan dibe; her
tîstê din wekî xerabiyeki ye. Ev xerabe
ji bi gelempêri mîna parçeyekî heware
xuya dike.

Dîroka Romkelê gelekî bihewas e.
Li demekê ev danışgeha keşeyen erme-
ni bûye, yêñ ku li vir dîristaneke mezin
ava kiribûn. Hêza xerabeyê nikaribûye
ta roja iro van blokên kevirî yêñ çargo-
şe ji ser hev bavêje, tenê bazêñ romanî
yêñ ciwan û xweşik hînekî hatine xer-
mişandin û stûnen qalind li ser erdê di-
rêj bûne.

Di pey re mirovî bi navê Dere Beg
li vir bûbû serdar, lê mîrekî kurdan ew
beg ji vê derê qewirand; di demeke din
de Baba Paşa li vî bajarî hikûm kiriye û
li dawiyê İbrahim Paşa ev dever da ber
topen xwe û ev kela ji-binî de hilwe-
şand. Tenê dîwar û zinarêñ bajêr, (wekî
di dema romanîyan de), di ciyên xwe de
mane.

BÊRECÜK

Rewşa Bêrecûkê hîna girîngür e, ya
ku kartan jê re "Birth û Bî" digot.
Li vir çem ji newalêñ bilind dadikeve û
ji devgeha çem, li deşte bi şûn ve ew ji
bo keştiyan dikare bête bikaranîn. Li vir
gerek bû rîka keştiyan dest pê bike, ya
ku di Ferêt re pêwîst bû bigihîsta Hind-
distanê û bûbûya pevgirêdanek keştiyan-
îye di navbera wê û Ewrûpayê de. Lê
ev karê bi rûmet yê serîp Cehesney bi
serî tiebû. Li vir hîn bermayne wan xâ-
niyan ên ku di dema wî de hatibûn ava-
kirin, hene. Tirkan bi hewas û sér çiro-
ka ateskayikêñ (qeyiqen agirî) wî gawi-
rî digotin.

Ev dever çaterêyeke mezin e, ji vir rî serast diçin heta Helebê, Antaqiya û Dilükê (Entabê). Li vir deşteke fireh û bi sirt ya dewlemend di navber Ferêt û Deryayê Spî de ye.

Ji Bêlêcik ber bi rojhilat ve tenê riyek heye, ew jî riyek ne baş e, ew deşteke kevirî re diçe Rihayê û ji wir heta Amedê didome. Di navbera Libnan û Çiyâyê Gawiran (gawirdax) de, bi tenê ev rîk ji welatê aşorîyan heta bajarê Sûrê û kenara Deryaya Spî heye.

Bajarê efsaneyan:

RIHA

Li ser riya Rihayê em li gundekî raketin. Li joriya Mezopotamiya, li deşteke kevirî, wekî ku min berê nivîsibû, tu ne darekê, ne kelemekê dibînî ku tu jê dârikekî çıxatê çêbikî, li vir mirov nikare pençek ax bibîne ku ew tê de giyayekî biçîne. Ji ber vê yekê mal li vir di pesarîn qûmê de, li ser pozê sirtan hatine kolandin.

Riha, Edêsa ya kevn, paytexta padişahiya Osronê, di sâla 216'an de bûbû koloniyeke Romaniyan û wan di bin rîberiya Sêvîrus de li aliyê din û Ferêt bi saya kelayen Rihayê û Nisibisê xwe ragirtibûn. Di dîroka dêran de Riha geleki seyr e, ew seyfî ji ber sûretê Edêssa ye. Wekî tê zanîn di dema pêxember Isa de sûretkêşî hîna belav nebîbû. Ji ber vê yekê pir zehmet bû ku şiklê wî bête çêkirin. Lî di bîra xelkê de efsaneyeyeke sûrî dijiya. Di wê efsaneyê de tê gotin, ku padişah Abgarûs hatibû vê deverê ku

pêxember Isa bibîne. Bajarê Edêssa ew ji qralê cihûyan parastibû û Isa ew qral ji derd û kulan sax kiribû û wekî diyariyekê şiklê li ser desmaleke kitani diyarî wî kiribû. Ermeniyê li sedsaliya pêncan ew çîrok red kirin û bi wî sûretî baweriya xwe neanîn. Lî iro ew baweriya xwe bi vê yekê tînin û ew efsane di nav xelkê de zîndî ye. Xelkê kaniyek li min mand (nîşan dan), ya ku di şikeftekê de hatibû veşartin û nêzîkî çaryek saetê li rohilatê bajêr bû. Li gorî çîroka hevaldarê (qasid) min, ew keşê ku sûretê Isa hildigirt nêzîkî li diwâren bajêr kiribû, dema ku komek ji siwaran li ber wê kaniyê gihîstibû wî. Wî xwe di kaniyê de veşart û di wir de jî hişk bûbû, bû kevir. Her wisa ew sûret bi sedsalan winda bûbû û nenas mabû, ta ku ebebozan (keşe) ew dîtibûn û bi dînyayê dabûn naskirin. Sûretê ecêb û pîroz bajarê Edêssa diparast û gerek bû tu dijmin wî bajâr dagir nekin. Bajar du caran xwe li dijî çemkerkirina farîsén di bin serokatiyê Noşîwan de parastibû, lê ereban Riha dagir kirin û ew pîroziya sêsed salî di êsîriya wân gawiran de hatibû "zefîkîn", heta ku rojekê qralê Konstantînopelê ew sûretê pîroz bi 12 hezar lîbreyen zîvîn û du sed êsîren misilman kiribû. Sûretê ji Edêssa gavberiya (pêşbirkê) gelek sûretên cihanê dikir, wekî Vêronika û gerek niha li bajarê Gênuâ be.

Riha hîna jî şarekî mezin û bedew e, hemû ji keviran hatiye avakirin, û havirdor bi dîwarekî bilind hatiye girtin û li ser rîş û zinarê bilind kelayekê cihê xwe girtiye. Li ser kelayê du stûnê

berz bilind bûbûn, lê belê ew ne monolit bûn û seriyê wan bi bazê romanî xweşik hatibûn xemilandin. Dîwarê avahî û minareyekê nîşanî dîrokekek kevnar dikirin, ew li hundîrê bajêr bi kevirê çargoseyî yên mezin û bêcelb û siwax li ber hev hatibûn rîzkirin. Li ser sewkiya kelayê ava çend kaniyan di du çiravan re de digihîst hev û dora wan bi darêñ bî, çınar û sewliyan hatiye bazingkirin; li nêzîkî wan medreseyeke bi gumez (qube) û minareyên xweşik hatiye avakirin. Di nav ava zelal de masîpankine (şebot) nayîn hejmartin avjenî dikirin, tu kesî jî newêribû tevlî wan bibe, her kesê ku ji wan masiyan bixwara dê nexweş biketa û kûr (kor) bibûya, lewre ew masî pîroz in.

Riha li ser zinarine rût dimîne, lê ji vir û şûn de, ber bi başûr, çol an sehra dest pê dike, ew dûziyeke bêdawî ye û niha bi rengê şîn hatiye rapêçandin û di demeke nêzîk de dê ziwa bibe. Riha bi darêñ bî û fêkiyên xwe çoladayeke (xenar an wahe) di navbera sehrayên qûmî û kevirî de ye. Şerîf Paşa yê du hespên komêt, bi awayekî pir dostane bixêrhatina min kir; pêwîst bû ku ez li ba wî bimînim û herçiqas ku ìn bû jî, wî ji bo min cirît û fêrbûneke bi êgir (yanê listikêni bi êgir) li dar xist.

Ji Rihayê heta vir, Amedê, cihê ku ez nameya xwe lê dînîvîsim, devereke gelekî xemgîn e, devereke ji vê xemgîntir nayê bîra mirov. Ji bîlî bajarê Siwêrekê, tenê çar gundêñ din li ser vê riya cil saetî a dirêj rastî min hatin, ewen din gişt hema komêni ji keviran bûn û li zivistan ereb tê de bi cih dibin.

Heta nîvê şevê û li ber ronya heyvê ez li ser pişta hespê bi rî de bûm û min ev devera xemgîn dibiri. Kêm kêm mirov rastî komek ji siwaran dibû, yêñ ku rimêñ dirêj hilgirtibûn û me silav li hevdû vedigerandin. Car caran me keriyek hêstir didit, yêñ ku di nav keviran de bi dijwarî li xureka xwe digerin. Li tenişt wan konêñ reş ên şivanan xuya dikirin. Surucî yê me jî her ew stran digot, ya ku her dem bi "Aman! aman!" dest pê dikir û temam dibû, ew star her tim yek qeyd û deng bû, ci li ber Ferêt, û ci li ber Donau, yek caran wisa dibû, wekî ku ez di xeweke sivik de bim û lazim e ez ji wê xewnê hişyar bibim; Ma eceba bi rastî ez li Mezopotamiyayê me!?

Li vir hema çiya gişt xweşik û ciwan in; min di navbera Ferêt û Dîcleyê de bi tenê çiyayek dît, ew jî çiyayê Qerejdaxê bû. Pişti du roj rîwîti û di devereke kêm şînahî û ne pir bi kelem re, em ji nişke ve gîhiştin navçeyeke bi berf ku sarbûna wê ne zêdetirî 3-5 dereceyan bû, mirov wisa fikir dikir ku ew li deşteke düz e, lê ne wisa bû, em li devereke bilind bûn û bilindi li vir digihîst pênc hezar pêyî di ser rûyê behrê rî; ev dever bi hewaya xwe ya ne xweş bi bi navûbang e. Ez geleki zû bi rî ketibûm û dema ku min şeyê çiyayî (rêzeçîya) derbas kir, ro teze ji paş çiyan ve derdiket û Dîcle di nav tirêjîn sorik de vedibîriqî. Li nîvrokî bi horîna ewr û birûskan re û di biñ baran û zîpikan de ez gîhiştim Amedê. (r.225-233)

AMADEKAR:
DR. KEMAL SÎDO-KURDAXÎ

Ji Kurdistanê rev

FAYSAL DAĞLI



Lî Başûrê Kurdistanê şerê di nav koalisyonâ Soran û PDK'ya hevkarê rejîma Enqereyê de qedîya. Di wî şerê ku çend hefteyan ajot de, nêzî du hezar kurdan jîjîana xwe winda kirin û bi sedan kes jî seket, sêwî û koçber bûn. Paşê her du aliyan jî çema stûyê xwe xurandin û paşve kişîyan heremêñ bin desthilatiya xwe. Niha pirsek tê bîra mirov. Gelo wan ji bo ci û çima ewqas xwîna kurdan rîtin û bûn sedemêñ ev mal-wêraniyê kî, ci bi dest xist? Di nav van mirî, seket, sêwî û koçberen şer de kesen ji malbatêñ mîrê Behdînan û mîrê Soran hene, gelo?

Belê bersiva van pîrsan careke din dest-nîşan dike ku ev şerê di nav her du mîrân de, ji bîlî bidestxistina desthilatiyê ne tişteki din e. Lî desthilatiyê ki xwîn, bi ïxanet ku li pişt xwe cesadan, koçberan, wêraneyan û sêwiyan dihêle. Ev ïxanet û şerê desthilatiyê dibe sedem ku vê carê jî, Kurdistan bi dest

kurdan tê wêrankirin.

Encameke şerê mîrân jî ew e ku bi hezaran kurd edî ji welatê xwe direvin û bi hezar zahmetî xwe diavêjin Ewrûpâyê. Çendakî berê me li Yewnanîstanê baregehêñ koçberen Barzanî û Talabanî ziyaret kir. Sê hezar kurdêñ ku di rewşa dîlîn şer de ne, li Yewnanîstan bêewlehî, bêstare û bêpêşeroj têkoşîna jiyanê didin. Yek ji van koçberen hêvişkesî hestêñ xwe wisa dianîn zîmîn:

"Em kurd, ji jiyanê tiştek fîr bûn. Mirov dikare li dijî gelek tiştan li ber xwe bide. Zîlmen ku dijmin li me kir, me ew bi tewekûl kişandin. Em mirin, birîndar bûn, bi berxwedan, koç kir, lê me bawer dikir ku welatekî me heye, heta em welat rizgar bikin, pêwîst e ku em van êşan bişkinin. Belê me nihayet welat rizgar kir. Gelekîn malbata min hatibûn kuştin. Mala me ya li Kerkûkê pişti raperînê jî di bin dagira dijmin de mabû. Me got, hemû Kurdistan a me ye. Şeş salan em li Hêwlîr man. Du salêñ me di bin çadiran de derbas bûn. Kar tunebû, xanî tunebû. Hêr birakûjî û şer didomiya. Em carina birçî, carina têr bûn. Allkariya ku Netewêñ Yekbûyî dida me jî ji aliyê partîyan ve dihat dizîn û firotin. Bi dehhezaran xizanêñ wekî me hebûn."

Lê di biyaniyekî de me dît ku pêşmergeyêñ li debabeyêñ (tang) dijmin siwar bûne, hêrşî Hewlîrê dikin. Edî her tiş

qediyabû ji bo me. Yan emê bibûna alîgirê zalimekî, an jî yê din. Ger em bibûna dest û pêçiyêñ zaliman, malbata me kê û çima kuş? Lingê min ê rastê kê felc kir? Yanzdeh salan min li deşta Hewlîr û Kerkûkê pêşmergeyî kiribû. Min bîrîyâ da ku ez edî li wê Kurdistanâ ku ez gav bi gav lê jiyabûm, nemînim.

Belê vê carê jî me xeyalîn xwe bi ser de dan. Ew welatê ku ji bo rizgariya wê me xwe avêtibû agir, edî ji me re bûbû cehenem. Ji bo ku em jê rizgar bibin me xwe avêt agir. Şerê navxweyi û ïxanetê edî manewiyata me şikand. Ji bo ku ji wê Kurdistanâ ku min di riya wê de lingekî xwe û malbata xwe û salêñ xwe dabûn, bifilitim, bi mehan ez geriyam. Di metrepoleñ dijmin de bêav û xwarin, di nav zeviyêñ mayinkirî de li ber serê mirinê geriyam. Di encamê de min xwe avêt Yewnanîstanê. Wekî hûn dibînîn, bi hezaran kesen wekî min hene. Hemû ji Kurdistanâ azad direvin. Ji bo ku ji Kurdistanâ xelas bibin hemû tişten xwe firotin. Li vir tenê bi alikariya xêrxwazan em dijîn. Ger ez derfetê bibînim, ezê herim cihekî ku hizûra min hebe. Ez dixwazim herim cihekî ku tanken bi kemniken zer xemîlandî nebînim û selajen ku bangî cenazeyen miriyen birakujiyê dikin, nebîhîzim." Belê, ev gotin ji Mesud Barzanî û Celal Talabanî re ïthaf dibin...!"

Roşniya çimê ma:



Adnan Işık

Ez qandê rojnameyê Özgür Gündemî, sera 1993'in de menga kewçer û sermawez de şaristanê Kurdistanê de xeftiyawa. Amed, Batman, Riha, Antep, û Wan de menda. Ê rojan de, Kurdistan de xeftiyayin zaf zahmet bi. Koyan de lecê gerîlay û artêşa tîrkan, hergî roj gird biyê. Artêşa tîrkan tanq, top, teyare û firoke û hazaranî leşkeriya Kurdistan de vardiyayin viraştê. Artêşa tîrkan, çend ke gerîlan ra koteke werdê, hend jî sivîlan ra heyf girotê. Artêşa bandorkaran, şarî ra hezarana merdimî jew jew remnayê û kiştê, yan jî vinî kerdê. Hîrê, çahar hazara dewî xîlnayî, yan jî veşnayî. Kurdistan de bax û baxçe nêmend, pêro jî veşa. Artêşa tîrkan mezeli ca de weş nêverdayî. Sûkî dayî topan ver. Şîrnex, Lîce, Qulp û zebî şaristanî çend finî pêsero xîlnayî û veşnayî. Ê rojan de, qeçê adirî û gerîlayê reyayinî rîçikê xelasbiyayinî eyşte şarî miyan. Ewro jî, a rîçik, tewrî bena gird û bena berz.

Mi we Adnan ra telefon de çendî finî qisey kerdibî, la belê ma pê nêdibî. Ancî vengê ci ra, xulqê Adnanî weş aysiyayê. Ê rojan de ma her gi roj, çend finî pêre telefon akerdê. Çirê ke dewleta tîrkanî nêverdayê rojname ma Özgür Gündem, Kurdistan de vila bo. Cok ra ma her gi roj jew babeta rojname rişte şaristanê Kurdistanî. Ê şaristanan ra jew jî Wan bi.

Wan de hîrê embazî rojname vila kerdî. Adnan Işık jî ïnan ra jew bi. Hîrê embazî jî qandê vîlakerdina rojnamî bol weş xeftiyayî. La belê fina jî, problemê vilak-erdinî estibî. Embazan se kerdê- nêkerdê dewletî destnayê rojnaman ser. Şaristan miyan de, polîsan, embazî; embazan polîsi, rind silasnayê. Rojnameyî rojê vila biyê, ancî rojê jî polîsan dest nayê ser. Xora çend mengî verî jî, vilakerdê rojnamî Embaz Orhan Karaağar, kontrayan kişî ra şehîd kewtbi. Fina jî embazî weş xover dayê. Nê rojan de ez şiya Wan. Bülent, Celal, Meşrûq û Adnanî ya piya, ma pêseramayin viraşt. Pêseramayin rojê ramit. Ma heminan jî pêserameyin ra zerî girot. Ma kêfa vatê: "No fin vardayinê dişmenî yo veng bivejyo." Bi şewra ez ayegeyrawa Amed.

Embaz Adnan, dawa PKK ra newe zîndan ra vejiyabi. Hem binçim de, hem jî zîndan de, bol weş xover da bi. Çarê ci akerdebi û bawerîn dayê emzananê xo. Zewciyayebi û hîrê qeçê ci estbi. Ma pêserameyin de zaf kar nabi milê ci sero, la belê hesê xo, nêvetbi. Roja bîn min ci rî vat: "Embaz ti zewciyayeyê û qeçê to estê, eke karo ke ma dawo to, eke to rî zêde (veş) yeno nika ra vaje. Her gi roj jew embazî ma şehîd kewno. Ma heme çî ra jî fam kenê, wa xeberê to bibo." Wexto ke

min winî vat, Embaz Adnan qahriya û wina vat: "Her gi roj Kurdistan de şerwanî şehîd kewnê. Nîna heme, ne rojnamegeriyê û ne jî rojnama vila kenê. Kam birûmeto, dişmen nano pa. Eke ma de rûmet esto, ma ci kar bikerê jî, dişmeno ma wa no. Bewn embaz, dişmen şew û roj kewno ma pey ke, meviradê ma rojnaman vila kerê. Çend ke ma dest ra yeno, ma yê jî rojnaman biresnê wendozan. Wexto ke ez jewerî resnena wendozan, o roj wînî kîfweş bena ke nêşena biyarî ziwan. Ewro no rojname wo dîroka ma kurdan nano ro embaz." Wexto ke Adnanî qisey kerdê, ez vana qey ke perayê. Min xo jî ey ra zerî girotê û xorî ra biyê kîfweş. Min xo zere de wina vatê: "No fin dişmen se bikro jî, êyê nêşê ma vindarnê. Mayê herema Wan de, rojnaman vila kerê. Meşrûq, Celal û Adnan hîrê heme jî zey adirî yê."

Embaz Adnan sûk' miyan de rojnamey vila kerdê. Ey tenya se rojnamey saetî miyan de kerdê vila. Se rojnamey şarî miyan de ameyê wendin. Wexto ke şarî Özgür Gündem wendê, xeberanê raşî mûsayê û zûriyê dewlet vînayê. Coka polîsan, çend finî ray ra abîrnabi û ci rî wina vatbi: "Mayê rojê, meytîtê to nê rojnaman bind de binimnê, wa xeberê to bîbo." Adnan jî winan vano: "Axîrî ezo-rojê bîmrî, eke merdinê min şima dest ra bîro, o wext ezo bibî bêmerde û şarî xo ra rûmet bigîra." Embaz Adnanî çimê xo ciyê ra nêkûwitê. Ey het de, qîmetî dişmenî hîrîdê mêsê jî çinêbi. Çirê ke, ïnan jî winî weynayê şarê ma ro. Wexto ke mi ci rî vat bi: "Embaz zaf tenya megeyri, jew embaziya bixeftiyî." Embazî min rî wina vatbi: "Ez miqayîtê xo bena, la belê ïna biwazê, ê şenê heme ca de jî çî bikrî. Çirêke mîa sivîlî me êmbaz."

Çend rojî tepiya ez Riha ra şiyê Amed ke, Hîlwan de polîsan tepişta û nézdiyê hîrê saetan vindarmawa. Cok ra berey resawa Amîd. Roja 27'ê sermeweza 1993'in bi. Kurdistan de alarm wo gird estbi. Çimke 27 sermawezî de PKK awa bibi (niya wa ro). Saet newê şewî de ma buroyê Amedî de ronişte ke, Stanbol ra telefon ame. Ê telefonî de embaz Kenan Azizoğlu wina vatbi: "Ewro şan de kontrayan nawo Adnanî ro, wa xeberê şima bîbo. Eke şima şenê şirê Wan, rind beno, çimke vewrî ra teyarey nêwerzenê û ma şewra nêresenê." Min telefon rona û

embazî ke Amedî ra vat: "Bewnê eke otobosî werzêne, mayê şirî Wan. Ewro kontrayan dayê embaz Adnanî ro." Jew embazî telefonê cayê, di cayan kerd û vat: "Fîrmaya Van Gölü de ca esto." Ma çahar embazî, a şew şîm Wan. Vewrî ra otobûs zarzor ray şiyê. Ma şewra rew resayê Wan. Roj akewt tepiya, ma şiyê buroya ma yê Wanî. Embaz Bülent Çiftçi, İrfan Uçar, Adil Harmancı û embazî bînî o ca (wija) de biyê. Embaz Bülenti vat: "Ma şan ra meytîtê embazî dayî herî. Çimke parlamentere HEP Remzi Kartal û zebî şexsiyete silasnayey ewtiya de biyê, ïnan jî winî waşt." Şarî embaz Adnan, serwedarnayewo girdiya hewadawo û dawo her. Polîşî mabendê wedârjina meytîtî de, embazî Adnanî rojnameger İrfanî genê binçim, danê piro û ci rî wina vanê: "Mayê zey gonya Adnanî, gonya şima hemin birjinê. Axîr şima kurd niyê?" Nay ra jî ayseno ke dewleta tîr, çimanê dişmenay ra ewneno ma kurdan ro.

Ma buro ra şîm, kî Adnanî oca ra jî şîm mezalan ser û mezelê Adnanî ziyaret kerd. Ma çend gulekê sûrî sereyê embaz Adnanî ver ronayî û ayegeyray kî ci. Ceniya Adnanî, kiştoxê Adnanî dîbî. Ay diyinê xo wina ardê ziwan: "Saet mabenê panc û şeşî bi, roj qelibiyêbi û weverte bibi tarî. Ez jî teber de, kêberî ver de vindertiya. Min weyna ke Adnano vernî de û peydê ci de jî, jew xort rew rew, yeno. Xeberê Adnanî ciyê ra çinêbi. Tayn mend bi ke Adnan bireso mi, xorto ke peynî ra ameyê, finê ra dabanca xo vet û na sereyê Adnanî ro. Wexto ke ey da Adnanî ro ez remaya ci ser, la belê min vernî de ziviriyê û piheta vazda. Min pey ra ewna ke kiştoxê Adnanî nişt jew pîkab û rema: Ma Adnan berd nîweşxane, la belê o ray de şehîd bî. Min kiştoxê Adnanî, dozger rî da silnasnayin, la belê ey goş-nêda vatenanî min û min rî vat: 'Mekewî Adnanî pey, şo qeçikanê xo miyan de roşe û kiştoxî xo vîra biker.' Eza senî Adnanî xo vîra bikrî embazino."

Bahdo véjiya werte ke, kontrawo ke namê ci Murat Demir o, embaz Adnan kişto. Murat Demirî heme ca de jî vat: "Waliyê Wanî, ê wextî Mahmut İlbaş fermân da min û min jî Adnan Işık kiş." La belê qanûnê tîrkan Murat Demirî ra persê Adnanî nêkerd. Çimke Qanûnê tîrkan, qandê embaz Adnanî û qandê ma kurdan bibi fermanê mergî.

□ 10 berfanbar 1948:

Roja Mafêñ Mirovan a Navneteweyî

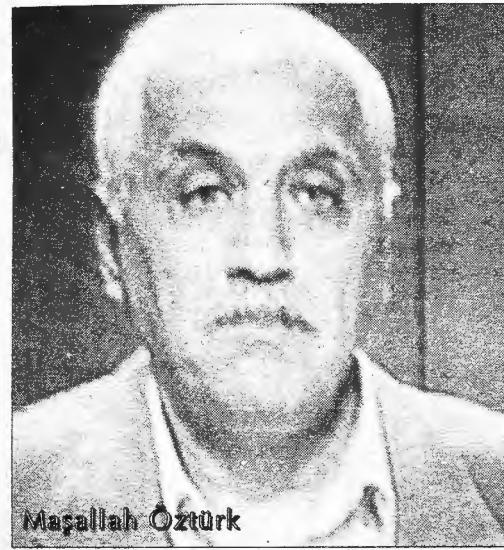
Danezana Mafêñ Mirovan a Cihanê di roja 10 û berfanbara 1948'an de hate ragihandin. Pişî du salanango di sala 1950'an de, ev roj wekî "Roja Mafêñ Mirovan" hate pejirandin. Tırkiye di sala 1949'an de tevahiyâ xalêñ danezana mafêñ mirovan ûmze kiriye. Lê li gorî pîvanêñ danezanê tevagare. Wekî rûdaneke balkêş di 10'ê berfanbara 1993'an de Rojnameya Özgür Gündem'ê li Stenbolê hate dagirkirin. Bi sedan xebatkar hatin binçavkirin û girtin.

BÜYERINE JI DİROKÊ

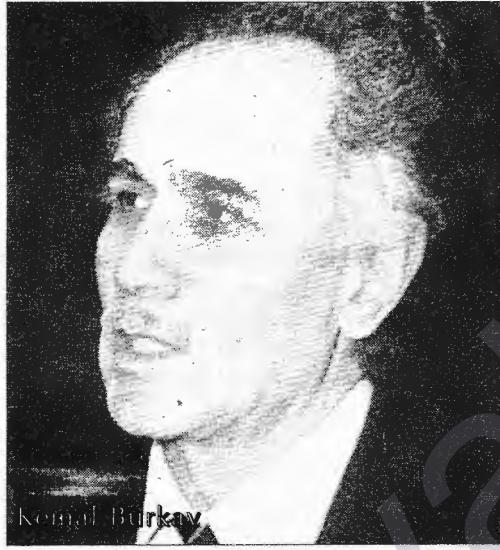
□ 12 berfanbar 1918:

Kurdistan Tealî Cemiyeti ava bû.

Pişî salên 1900'î û vir de bi taybetî li Stenbolê gelek sazî û rêxistinêñ kurdan ava bûne. Yek ji wan jî di roja 11'ê berfanbara 1918'an de bi navê Kurdistan Tealî Cemiyeti (Komeleya Serbilindirîna Kurdistanê) hate damezirandin. Ev komele pişî 30'ê kewçera 1918'an ku peymana agirbestê ya Mondrosê hatîbû ûmze kîrin, ji aliye Saîd Ebdulqadir û hevalen wî Nuseyin Şûkrî Beg (Baban) Dr. Mihemed Şûkrî Beg, Muhibbin Namî, Azîz Beg û Babazade Hikmet Beg hatîye damezirandin.

*Sekreterê Giştî yê PSK'ê Kemal Burkay:***Em ne li dijî şîdetâ
bindestan in**

Maşallah Öztürk



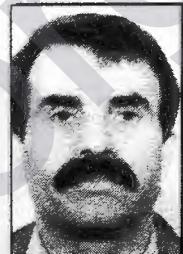
Kemal Burkay

Sekreterê Giştî yê Partiya Sosyalîst a Kurdistan Kemal Burkay daxuyand ku, ew tu carî li dijî berxwedanêñ kurdan derneketine, bi çekdarî be jî. Burkay di axaftina xwe ya di bernameyê de wiha didomîne: "Em çawa li dijî van berxwedanêñ derkevin, ew berxwedanêñ gelê me ne. Şerê çekdarî heqê wan e. Me tu carî negotiye ku şer ji bo kurdan heram e, mileten ku bindest in, heqê wane ku li dijî zulmê li berxwebidin".

Sekreterê Giştî yê PSK'ê Kemal Burkay roja 1.12.1997'an di MED-TV'ye de besdarî bernameya zindî ya bi navê "Dîalog" ku ji aliye Maşallah Öztürk ve dihate pêşkêskirin, bû. Di bernameya zindî de Kemal Burkay li ser şerî çekdarî û rewşa Kurdistanê rawestîya. Li gorî Burkay, destpêkirina şerî çekdarî li Kurdistanê zû bûye. Dîsa Burkay dadixuyîne ku, siyasetî partîya wan cuda ye; ji bo gelê kurd zirarê nebîne, gund neyîn şewitandin, wan dest neavêtiye çekan. Li aliye din Maşallah Öztürk ji li ser yê daxuyaniya Burkay diyar kir ku, kurdan kengî dest bi şerî çekdarî kiribe dewletê êrîşen dijwar birine bi ser wan. Her wiha Öztürk, bi mînakan da zanîn ku şerî çekdarî ji bo gelê kurd pêwîstiyek bûye. Li hemberî van mînakan Kemal Burkay pejirand ku destkeftiyen şerî çekdarî hene.

Di bernameyê de li ser daxuyaniyê PSK'ê yên di salên 1993'yan de jî hate rawestîn. Maşallah Öztürk daxuyaniyeke ku di

Serastkirin: Di hejmara 96'an nûçeya Bahâ Şêxo de, bi çewtî hatîye nivîsin ku, Şêxo stranî Seîd Yûsif gotin, em xeletiyê sererast dikan, ji hunermend Bahâ Şêxo û xwendevanî lêborînê dixwazin.

NAVENDA NÛÇEYAN**ÇAVDÊRÎ****Xoybûn û Xayıntî****MÎRHEM YİÇİT**

Her netewe bi aliye kî xwe navdar e; alman bi disiplîn û mîltarîzma xwe, tîrk bi barbarî û talankerîya xwe, Ingîlîz bi xwînsarî û diplomasîya xwe, cihû bi aqîl û şarezahiya xwe têne nasîn. Şoresgeren mezin ji Fransa, Rûsyâ û gelek welatên din derketîne. Hin welat bi filozofîn xwe, hin bi opera û zanîngehêñ xwe û hin ji bi hunermend, artist û rejîsorîn xwe derketine pêş.

Xisleten kurdan ji hene, Mirov dikare bêtifaqî û organîzenebûyîn û jihevheznekirin û pêşî û dawî xafilî û xayıntiyê bihêjnîre. Kurd xafil in, bi xwe re xayîn in.

Xafilî û xayıntî lawaziye neteweyî ye. Kurmîtiya navxwe ye. Daqoqê hundir e. Xayıntî bûye sebeba şikestina kurdan. Xwîna kurdan ji ber destik û altaxiya dijmin rîjiyaye. Kurd bindest mane û hê jî bi ser neketine. Xayıntî xetereya berdewam e, li Kurdistanê. Berê şexsan xayıntî dîkir. İro mezintir û kujindetir bûye. Bûye parti, bûye rêxistin û siyaseteke çekdarî li welatî me. Ev hêz, xîxistin, serokayetî û siyaset giş di nav PDK de civîyâne.

Dewleten dagirkir xayıntiyê tim tev didin, han didin û ji bo jiyandina wê, ci ji desten wan tê dikan.

Heger em salên pişî şoreşa Pekekê deynin aliye kî, li welatî me çu carî şerî xayıntiyê bi xurtî û bi plan nehatîye kîrin. Ev jî bûye hoya temendirêjiya xayıntiyê û mezinbûna xetereya wê.

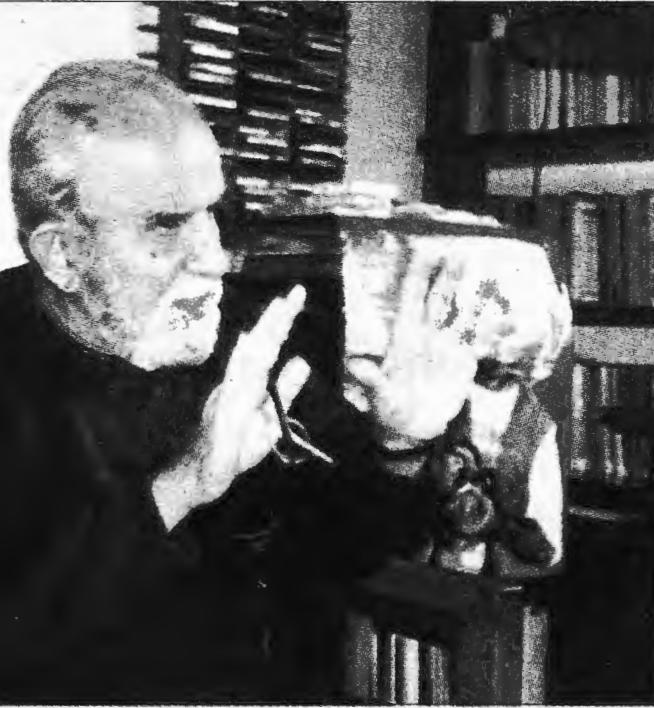
Hêjâyî gotinê ye ku ewil rêxistina Xoybûnê li ser xayıntiyê û xayînan bi rengeki cîdi radiweste. Cara ewil di platformeke neteweyî de zêde neketibe jiyanê û şeklî jî mabe, pirsa xayıntiya navxweyî munaqeşe dibe, sondek tê qebûlkirin û cezakirina imrovêñ xayîn dibe biryar.

Ev di dîroka berxwedan û siyaseta li welatî me de qewmîneke nû ye. Hişmendiya beramberî xayıntiyê û nişmîtiya der barê wê de, bi Xoybûnê ji diya xwe dibe. Li gorî ku Garo Sasunî dibêje Xoybûn cezayê ewil jî dide mirovekî bi navê Bekirê Hecî. Bekirê Hecî endamê Civîna Neteweyî ya Araratê bû. Wî qerar û bangêñ serokayeti şoreşa Araratê xistibûn bin piyan, cûbû xwe spartibû dijmin.

Heyf e ku Xoybûn nebû hêzeke wiha ku bikaribe xayıntiyê bigire bin kontrolê û xayînan ceza bike. Qeweta Xoybûnê negîhiştiyê vê yekê. Heger wê rojê ango berî niha bi 70 salî Xoybûnê bikaribûya dor li xayıntiyê bipêça, ew bixista asêgehê, ev tolerans û sersariya ku ewil di nav rewşenbirîn kurd de heye û di riya wan re bûye xerabîtrîn xisleten neteweyî, dê çenebûye. Kurd jî dê li cihekî birûmettir bûna û xayıntiya nav me jî ew çendî mîna iro dê har û qelew nebûya. Ji ber vê jî Xoybûn nebû otorite û pişî çend salan zû ji bîra bû. Ev kar jî wekî bi sedan erk û karêñ din mane li bendeyî şervan û şoresgeren Pekelê.

Şoreş iro di nav şerekî piralî de ye û cepheya li dijî xayînan jî ji her carê germ û gurtir e. Rast e xwîn dirije û xwîna her du aliyan jî ya mirovîn kurd e. Ji riya şer û berxwedana li dijî xayıntiyê pê ve riyeke din hebûya dê gelekî baştıribûya. Her tişt bi ya daxwazê nabe. Rastî û realite li daxwazan nanêre. Ew xwedîyê qanûnen xwe, taybetmendî û xweserîyê xwe ye. Ya baş ne gazin û giri, teylîhevkirin û helwestne girtin e, ji hev derxistina xayıntî û welatparêziyê ye. Qonax vê dixwaze. Qonax fikirkirina zelal û sayî, helwesta diyar û bi biryar ferz dike.

'Ji bo aştiyê mi'



Birêz Belli hevdîtina we û Serokê Giştî yê PKK'ê Abdullah Öcalan, bala raya giştî ya şoşger û welatparêz kışand ser xwe. Li ser vê ye-kê hûn dikarin ci bibêjîn?

♦ Demeke dirêj me hevûdu nedîtbû. Baş çêbû. Me pîrsâ hev kir. Öcalan wekî berê bi çôş û dilges e. Mirovekî geleki xebatkar e. Wekî hin kesan bi tenê piştî xwarinê bi politikayê re mijûl nabe. Bi şev û roj şoşerê difikire û lê hûr dibe. Em li malê wekî dostekî li hev rûniştin. Jixwe gotûbêja me di televîzyonê de hate weşandin. Wekî din tiştekî bê gotin tunne ye.

Daxwaza hevdîtinê kî kir?

♦ Min nekir. Lî min bi dilxwesi ev dawet pejirand. Ji ber ku bi nêrîna min, bi kesen girîng, ku di nav dîrokê de cih digirin re hevdîtin tiştekî girîng e.

Bi taybeti di van salêن dawîn de wê li ser pêwîstîya yekîtiya kurd û tîrkan de gelek gotar nivîsîne, lê li holê zêde tiştekîn e, çima?!

♦ Mixabin, gotinê me her dem li ser zimên û kaxizê man. Lî, hêviya gelan li ser bingeha wekhevî û azadiyê yekîtiyeke xurt e. Divê bersiva vê hêviyê di warê politik de bê dayin. Ji ber ku bêyi yekîtiye ev hêvi pêk nayê. An na emê di nav avzêlekê de bigevizin û di dawiyê de jî bifetisim.

Cepgirê marksist ji bo ku ji marjinaliyê bifiltin pêwîst e bi tevgera kurd re hevkariyê bikin. Piştî vê yekê ne benda %10 û ne jî tiştekî din dikare li pêsiya me bibe asteng. Di warê legal de partîyen wekî HADEP, ÖDP, SIP, EMEP, û BP hene. Her wiha gelek sosyalistên ku di nav partîyan de cih nagirin hene. Ew jî mirovîn me ne. Dîsa saziyên demokratik, sendika û tevgeren aşîxwaz jî hevalbendê me ne.

Hûn dikarin rola HADEP'ê û pîvanê hevkariyê berbiçavtir bikin?

♦ Bêguman HADEP di nav vê hevkariyê de cih digire. Her çiqas ji ber rewşa xwe ya taybet li gelek bajarêñ heêmê bûye partiya yekemîn jî, lê ev yek rê li ber Tirkîyeyibûna HADEP'ê nagirê.

Di rewşa iroyîn de, em nikarin di bin banekê de yekîtiyekê ava bikin. Jixwe daxwaz û hêviyê bi vî rengî dûrî rastiyê ne. Lî avakirina koordinasyonê wê gelekî bas be. Wekî min li jor jî anî zimên hevkariyeke bi vî rengî gelekî girîng e. Ev hevkari wê çôş û dilgesiyeke gelekî mezîn bide gel û bend jî bi kêri tiştekî nayê. Wê tevgera gel wê bide ber xwe bibe.

Wekî mînak ez dixwazim anketa serkaniya giştî ya artêsa tîrk bi bîr bînim. Di vê anketê de rîjeya dengê (rey) HADEP'ê wekî jî % 6.4 hatîye diyarkirin. Bi kurtasî, ku iro hilbijartina giştî pêk bê, HADEP nikare bikeve nav meclîsê.

Ji ber vê yekê serkaniya giştî ya artêsa tîrk têbîniya dijberiyê (muhalefet şerhî) daniye û gotiye bila bend nebe %5. Li aliye din ÖDP'ê jî di nav de rîjeya dengê partiyen din jî %1 e.

Baş e, divê şewaze politika meşandînê çawa be?

♦ Divê em balê bikişinin ser awayê li dijî pergalêbûna xwe. Hûn dikarin qala şoşgeriyê bikin û bibêjin em jî bo kêseya kurd çareseriyeke aştiyane dixwazin. Lî ji bo pêkhatina aştiyê mûxatab kî ne? Bêyi diyarkirina mûxataban daxwaza aştiyê dikare bi kér be? Alîgirê "Aydînlik" e jî dibêjin em aşîxwaz in. Di şerî rizgariyê (Kurtuluş Savaşı) de tîrk, û kurdan mil dane hev. Ku ev hevalbendî nebûya, şerî rizgariyê, ji çend berxwedanê milîsan pêk bihata, ey tiştekî gelekî girîng bû. Niha jî ev tiş pêwîst e. An na wê rewşa me gelekî xerab be. Ev şer jî bo me minakeke berbiçav e. Ji ber ku em li ser vê riye nemeşîyan ev tiş hatin serê me. Wê demê nûnerê gelê kurd êşîr bûn. Lî, niha mûxatab li ber

çavan e. Ku te ev mûxatab nepejirand, behskirina aştiyê bi kérî tu tişti nayê. Gotinê beredayî ne û xwe xapandin e. Divê em vê yekê bi awayekî vekirî bînin zimên.

Hûn di nav endamên avakar ên ÖDP ê de cih digirin, ÖDP di warê yekîtiya hêzên şoşger û welatparêz de rola xwe bi cih tîne?

♦ Ez dixwazim mînakekê bidim: Ji bo "Trêna Aştiyê ya Musa Anter" piştgiriyeke xurt nehate dayîn. Lî, di çalakiyên hevbes dê biserketin. Di vî warî de tiştekî girîng herdemî û mayîndebûn e.

Tê gotin ku hin kes xwe ji vî karî din alî. Lî wekî partî helwesta ÖDP xuya ye. Dibe ku dîtinê cuda hebin. Ev tiştekî normal e. Alozî û tevlihevî ji kembûna koordinasyonê tê..

Divê em hurmetê nîşanî nîrxên xwe yên pîroz bidin. Wekî mînak, ji bo min "Şerî rizgariyê" tiştekî pîroz e. Gava ku ez Destana Kuvay-î Millîye ya Nazım Hikmet dixwînim, hestiyar dibim. Hêviya min ew e ku, hevalakî e kurd jî wekî min hestiyar bibe. Li aliye din, rewşa Şêx Seîd hey. Ji bo kurdeki Şêx Seîd nîşana mîrxasî û berxwedanê yê. Ji ber vê yekê pîroz e. Ji bo ku dîndar e û aliye wî yê neteweyî kêm e, divê em rûyê xwe jê nedîn alî. Divê em hurmetê nîşanî wî bidin. Lî têkoşîna iro ne wekî berdewama Serhildana Şêx Seîd e. Serhildanê wê demê ji tevgera şoşger a cîhanê veqetiyabûn. Ji ber vê yekê bikin nekin serhildanê bi vî rengî bi ser nakevin. Lî, iro ne wisa ye. Tevgera iro di nav tevgera şoşger a cîhanê de cihekî girîng digire. Vê tevgerê, wekî rîber jî ji xwe re idêolojiya nûjen a serdema me hilbijartîye. Divê em vê cudahiyê bibînin.

Em dîsa vegeerin ser rewşa ÖDP'ê...

♦ Şerî çînayeti wekî her tevgerê di nav tevgera kurd de jî diqewime. Di nav HADEP û ÖDP de şerî baska çepgir û rastgir heyê. Ku kî di nav ÖDP'ê de bixwaze xwe ji tevgera kurd dûr bixe, ew kes ji baska rastgir e. Her wiha ku kî di nav HADEP'ê de dijminahiya tîrkan bike, ew jî di nav baska rastgir de ye. Ew bask dixwaze bi sistemê re li hev bê.

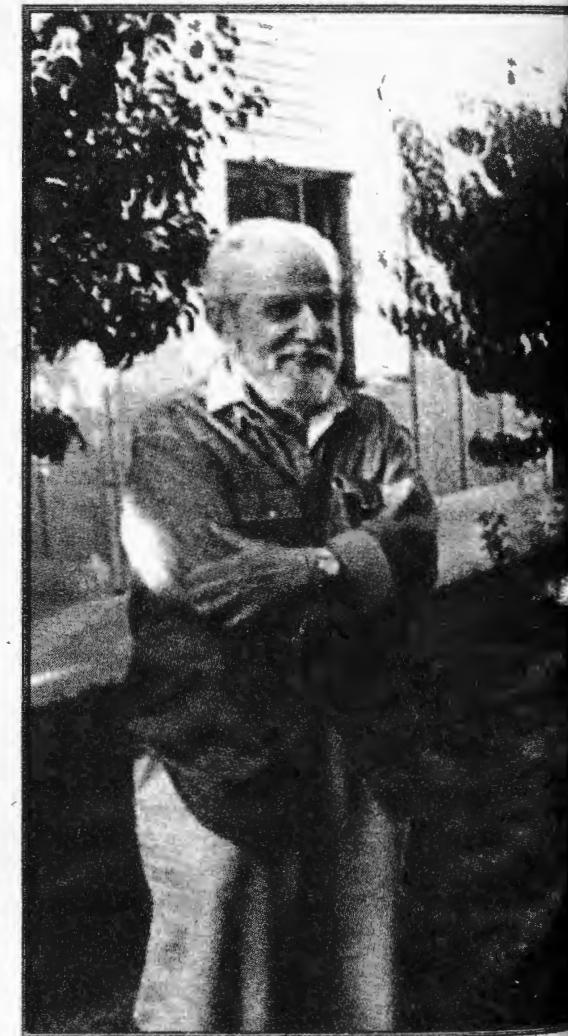
Di nav tevgeren kurd de cara yekemîn ez di nav PKK'ê de li internasyonallîzmî rast hatim. Me ji destê tevgeren kurd, ên ku alîgirîya neteweperestiya kevnare (ilkel milliyetçi) dikin pir kîşand. Li gorî fermanê Barzanî dîmesîyan. Barzanî digot: "Ji marksîstan dûr bisekinin." Wê demê em li ser "Mesela Millî" radiwestîyan. Lî yênu ku wê demê qâşo qala mafen kurdan dikirin, peyva kurd nedianîn ser zimanê xwe. Di pane-

lan de digotin: "Hûn li ser mesela etnik ci difikirin" ku me digot: "Mebest kêşya kurd e? Bila hevalekî e ku pirs kiriye, derkeve." Kesî dengê xwe nedikir. Wê demê me, qala têkçûna asimîlasyonê, wekhevî, azadî û federasyonê kir. Her wiha me got, digel kurdê li derveyî Tirkîyeyê divê em bi tîrkîn din re jî têkîyan deynin.

Bi kurtayî em heya Benda Çinê çûn! Lî, TKP jî di nav de gelek kesan em bi xiyanetkariyê tawanbar kîrin; sal 1967 bû.

Lî, li aliye din helwesta ÖDP'ê ya li dijî dagirkirina Başûrê Kurdistanê tê rexnekirin. Dîsa tê gotin ku ÖDP di kongereya xwe de li ser kêşya kurd zêde nesekiniye?

♦ Belê, helwesta ÖDP di mitînga Sultanahmedê de qels û kêm bû. Lî, bi HADEP'ê re derketina ser kursiyê jî nîşaneyâ hevgirtinê ye. Jixwe HADEP li ser meseleyê rawestiya. Her wiha



ÖDP'ê di warê legal de politikayê dimeşîne. Divê mirov rastbîn û bêhnfireh be. Bi dîtina min ne meseleyekê dûvdirêj e.

Li ser helwesta kongreyê jî bi baweriya min, ku iro ÖDP li ser kêşya kurd programeke berfireh amade bike û derxe pêş ev ne tiştekî rast e. Bila bi awayekî zelal rîgezan (ilke) bîne zimên. Bes e! Di kongreyê de Serokê ÖDP'ê Ufuk Uras jî, mesele bi şeweyekî rast pêşkêş kir. Di kongreyê de Murat Bozlak, ji her

Wekî xatab diyar e'

kesî bêhtir bi coş hate pêşwazîkirin. Ev tişteki girîng e. Wekî diyar e, dewlet partiyen wekî ÖDP rihet nahêle. Lê, nikarin ÖDP'ê bikişînin aliye xwe.

Dewlet hewl dide xwe ku HADEP'ê ji bikişîne aliye xwe...

• Wekî me li jor behs kir. Di nav HADEP'ê de ji têkoşîna çinayeti didome. Hin destkariyên (mudahale) dewletê yên vêşarî hene. Lê baweriya min ew e ku, wê di nav HADEP ê de baska pêşverû bi ser bikeve û hêza xwe biparêze.

Birêz Bellî, we di gotareke xwe de diyar kir ku, çepgirêne Tirkîyeyê di warê kêsaya kurd de li paş salên 1930'yi mane, cima?

• Di sala 1930'an de TKP'ê der barê Serhildana Şêx Seid û Serhildana Agiriyê de ev nîrxandin kir: "Herçiqas serokatî feodal be ji; kesen ku şer dikin bindest û hejar in. Ev serhildan li diji çewsandin û

dibêjin neteweperestê kevnare. Ji ber vê yekê em li paş salên 1930'yi man. Derdorênen wekî Cumhuriyet û Aydinlik, ji xwe re dibêjin, em şoreşger in. Tu vê yekê ji sola xwe re bêje! ÖDP, SİP û EMEP di vî warî de xwedî helwesteke internasyonal in.

Hûn helwesta PKK'ê ya li hemberî din (ol) çawa dinirxînin? Her wiha bi baweriya we, divê têkiliya sosyalizmê û din çawa be?

• Bi nêrîna min helwesta PKK'ê ya li hemberî din baş û erêni ye. Serdest ji bo berjewendiyen xwe din geleki baş bi kar tinin. Rê li pêşîya kevneperestan (yobaz) vekirin. Pişt re eniya laikperest û şerîatwazan dane avakirin. Di vê navberê de marksist û generalen darbekar li cem hev cih digirin.

Bi bîr û baweriya marksizmê, din ne sedem e, encam e. Dîn berhemâma tirs û sa-wê ye. İro tişten mirov jê bitirsin ji berê bêhtir in. Ji ber vê yekê mirov xwe dispêrin din. Ev tişteki normal e. Ji ber vê qasê, heya ku mirov ji aliye çinayeti ve hisyar nebin, divê mirov li hember vê rewşê bêhñfireh û dilovan be. Marks gotiye: "Dîn ayfon e", lê di vir de biçükđitîn û şermezarkirin tumeye. Di vî warî de em ji birjuwaziya radikal cuda ne.

Baş e, gelo mirov nikare hem sosyalist û hem ji dîndar.be? Wekî minak rahîbîn Amerika Latin...

• Ji bo rizgariya gel, hîn mirov û dîndar yên ku rêberiya gel kîrîne, derketine. Di dîroka me de ji mirovîn bi vî rengî hene. Ji bo ku êdî dernakevin mirov nikare dev ji wan berde û hêviyâ xwe jê qut bîke. Li vî welaşî ji bo ku em bikarîn tiştekî bikin divê kesen ku nimêj dikin û nakin mil bidin hev.

Heya niha, we qala aliye bas û erêni yên PKK'ê kirin. Baş e, bi boçuna we aliye PKK'ê yên ku bîn rexne kirin ci ne?

• Niha ez li ser maseyê rûnim û bibêjim: "PKK ev kir, divê wisa bîkira", ev tişteki ecêb e. PKK li ser maseyê nayê rexnekirin. Her kes xeletî û çewtiyan dike. Dema mirov bi hevalen wezifedar ve li hev rûnişti, mirov rexneyen xwe tîne zîmîn. Ji vê pê ve gotîn din dibin pasgötin. Hemû kesen ku têdikoşin û dixebeitin xeletiyan dikin. Lê, divê mirov xeletî û şâştiyên ku têr rastkirin, bike.

Medya, li diji rastiyan propagandayeke tund û qirêj dike. Li hemberî vê propagandayê xwe parastin gelekî dijwar û zehmet e. Li aliye din hin weşanen ku xwe nêzîki PKK'ê dihesibînin ji carina li derveyî xeta serokatiye dimesin. Ji an weşanen bêhna neteweperestyeke kevnare difûre.

Wekî hûn ji dizanîn nîqas û gotarêni li ser pêşverûti û paşverûtiya artesê zedê

dibin. Hûn li ser van yekan ci difikirin?

• Binêrin! Pêşverûtiya artesê ne mimkûn e. Ew sistemê diparêze û bi des-tûra împeryalistan darbeyen faşist li dar dixe. Lê, li aliye din, ev 14 sal in şerek heye. Hin subayen tirk vê yekê dibin û dizanîn ku rewşa Tirkîyeyê ber bi ku ve diçe. Van sübayan fêhm kîrinê ku ev ne cudakarî ye. Rewşê herî baş ev subay dizanîn. Ji ber vê yekê heke tu dixwazî aştiyê pêk bînî, divê tu bi aliyeşer re bikî. Di nav meclisê de kesen xwedî vê cesare-tê û niyetê tunene. Ger derkevin, kesen aşixwaz wê ji nav artesê derkevin. Di nav artesê de kesen wekî Bitlis Paşa, Bahtiyar Aydin û Albay Özden digot: "Gelo em li ser riya rast dimesin?" Ji ber vê yekê hatin kuştin. Divê mirov artesê wekî saziyeke yekpare nehesibîne. Lê, niha baska şer bêhtir xurt e.

Hûn "Belgeya Siyaseta Neteweyî" ca-wa dinirxînin?

• Wekî diyar e, rûmet û prestijâ meclisê ji hemû deman kêmîr e. Artes, bi vê belgeyê rola meclisê bi cih tîne û vê valahiyê dadigire. Em nikarin aliyeke tercîh bikin. Li aliye din di belgeye de qala nas-nameya etnikî dikin. Ev tişteki balkes e. Lê divê em xewn û xeyalan nebin.

Em hînekî ji li ser dîrokê biaxivin. We di nîviseke xwe de "Şerî rizgariyê" wekî hêjatîrîn rûpela dîroka Tirkîyeyê bi nav kiribû. Lê, gelek kes ji we cuda difikirin?

• Ne tenê rûpela herî navdar a Tirkîyeyê her wiha ya Kurdistanê ye ji. Divê mirov baş lê bikole. Artesâ fransiyen tevî yekîneyen ermenî yên ku li pey tolhilda-nê bûn, hatibû.

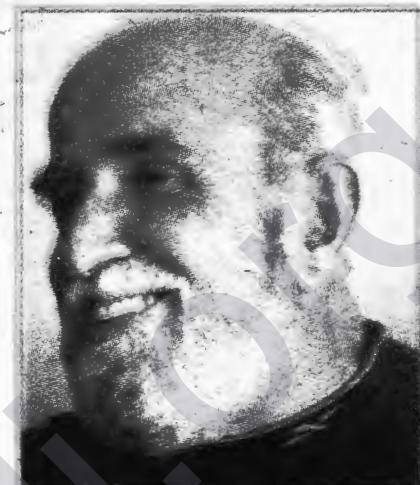
Belê, ermeniyan di dema koçberkirinê de zilm û zordarî dîtine. Lê, çeteyen ermenî zêdetir li welatê kurdan zilm û zordarî meşandine. Her du aliyan ji dijmina-tiya hev kirine. Bi kurtayî, her tiştjixweber pêk nayê. Wê demê hin mebûsên ermenî ku di nav meclîsa Osmaniyan de cih digirtin, gava ku şer dest pê kir, li cem hêzîn rûsi cih girtin. Zilm jiberxwe dernakeve. Tiştekî din, tevî tîrkan, kurdan ji li ermeniyan zilm û tade kirine.

Dîsa yekîneyen ermenî yên ku tevî artesâ fransî xwestine ji sun de vejerin, kurdan ew dane sekinandin. Ma ev ne serkeftin e? Te artesêne împeryalistan têk birine. Ma "Karayilan" ne mîrxasekî kurdan e? Lê pişti "Şerî rizgariyê" ev rewş nedomiyaye.

Lê, Fikret Başkaya qala talankirina malen ermenî rûmîyan dike?

• Bi rastî ji mal têr talankirin. Lê, ev şer e. Her tişt dibe. Ma kîjan artesâ dagirker destdananiye ser mal û milkan? Li aliye din, xewn û xeyalîn "Ermenîstanke mezin" hebûn. Yekîneyen ermeniyan bi armanca tolhilda-hatibûn. Ji ber vê yekê eşrîn kurd piştgiriya M. Kemal nekirin. Ermeniyan li cem împeryalistan cih digirtin.

HEVPEYVİN AZAD ALTUN
MAZLUM DOĞAN



calan wekî berê
bi coş û dilges
e.

Mirovîkî gelekî xe-
batkar e. Bi şev û roj
şoreşê difikire û lê
hûr dibe.

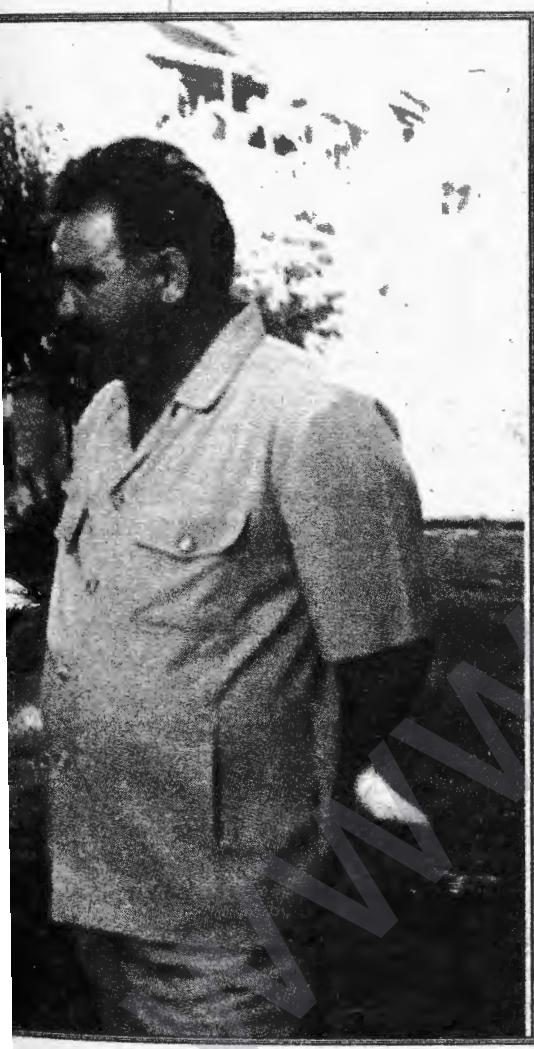
Helwesta PKK'ê a
li hemberî din,
erêni ye. Ji bo ku em
bikarîn tiştekî bikin,
divê kesen ku nimêj
dikin û nakin, mil bi-
din hev.

Hin mudâheleyen
dewletê li ser
HADEP'ê hene, lê ez
bawer im di nav HA-
DEP'ê de baska pêş-
verû yê biser bikeve.

Ji bo aştiyê di nav
meclisê de kesen
bi cesaret tunu ne.

Kesen aşfi xwaz wê ji
nav artesê derkevin.

Hêviya gelan ye-
kîtiyeke xurt e,
ku ev yekîti pêk neyê,
emê di nav avzîlkê
de bifetisin.



zordariyê pêk hatine. Çimâ? Ji bo masfîn nasnavî û jiyanekî mirovane! Em dikarin rexne li kesen bindest û hejar bigirin û bêjîn: "Hûn çimâ li pey axa û began di-mesin lê wekî Partiya Komünîst kengê ji gel re qala rastiyan kir ku li te guhdarî ne-ki."

Bi kurtayî ev serhildan wekî "Şerî gel" têr binavkirin. Lê, iro hin hêzîn qa-şo çepgir, ji bo tevgereke ku ideolojiya nîjen a serdema mi ji xwe re kiriye rêber,

Di bin erdê de Mîhrîcana helbestan

Digotin

Digotin kitik çelikên xwe dixwe
min digot qey çîrok e
Digotin çeleka zer deh litir şîr dide
û piş re lingê xwe lê dixine
û dirjîne
min digot qey çîrok e

Digotin Nîron agir bi Roma xist
û ji dûr ve lê temâje kir ú kenî
min digot qey çîrok e
Digotin Qabil û Habil ji bo
zeriyekê hevdu kuştin
min digot qey çîrok e

Digotin Beko bi aqilê Mîrê Botan
list û Zin û Mem dane kuştin
min digot qey çîrok e
Digotin tirk û faris û ereban dûvîn
hespên xwe bi heve girêdane
min digot qey çîrok e

Gotin kurd hevdu dikujin
min got: Ji bo Xwedê... û ji bo dilê min
bêjin çîrok e...

Diya Ciwan

HELÎM YÜSIV

Li bajarê Qamişlo, roja 24'ê kewçera 1997'an di seat 11.00'an karê mîhrîcana pêncan a helbesta kurdî li Başûrê Biçûk dest pê kir.

Mîhrîcan di jêrzemînekê (qeboyeke) de li dar ket. Hejmarâ haziran gîhişt pêncî kesî. Tev de nivîskar, rewşenbîr û helbestvan bûn. Ligel besdarbûna malbata Seydayê Cegerxwîn, keça wî Rojîn û lawê wî Azad yê ku ji Ewrûpa hatibû. Ligel çend neviyên Cegerxwîn û dost û hevalên wî yên ku ew ji nêzîk ve nas dikirin. Weki helbestvan Mihemmed Eliyê Hisso û Yusif Berazî (Bêbûhar) yê ku pişti helbesta xwe xwend bi stranî ji û bi awazeke şîrîn helbest kîrbû stran. Ligel çend navên toreyî yên din wekî Deham Evdilfetah û Konê Reş ên ku danûstandin zengîn kirin. Tembûrvan û dengbêj Salih Hisêñ ji bi awaza Ey Reqîb û bi rawestandina de-qîyekê li ser giyanên şehîdan mîhrîcana dest pê kir.

Ferhadê Çelebî pêşkêşvanê jêhaî û xwendiyê keda herî mezin bû di hemû çalakiyên çandî yên ku li Qamişlo çedîbin de, xêrhatin di mîvanan da û spasiya hatina wan kir. Piş re rê da nivîskar Rezo, endamê komîteya rîveberiya mîhrîcana û gotina komeleyê hate



xwendin. Gotin bi firehî li ser rola helbestvan di civakê de rawestiya û sê xal wekî pêşniyar berbiçav kirin:

1-Hilbijartina komîteyekê ji bo pêkanîn û amadekirina mîhrîcanê

2-Hilbijartina komîteyekê ji bo belavkirina xelatan

3-Hilbijartina komîteyekê ji bo rîveberiya çalakiyên salê ji bo sedsaliya rojnamegeriya kurdî.

Pişti gotinê, helbestvanê yekemîn Seydayê Keleş û bi sernavê "Were hel-

re vebû. Li ser pêşniyarên mamoste Rezo guftûgo çêbûn. Komîteya rîveberiyê ya mîhrîcana şesan a sala bê hate hilbijartin û komîteya belavkirina xelatan ji sê kesan hat sazkirin. Xelata mîhrîcana pêncan 1997'an dane Melle Nûriyê Hesarî. Xelatgirê îsal xwedî ked û xebateke mezin e di warê ziman û toreyâ kurdî de. Lî ne ewqasî naskirî ye ji ber ku piraniya berhemên wî neçapkirî ne û li gor agahiyê D. Evdilfetah xelatgir Melle Nûriyê Hesarî niha di rewşike xerab de ye û kalemerekî nexwes

Azadê Cegerxwîn: Bi kîfxweşî ez besdari mîhrîcanê bûm. Ez pir kîfxweş bûm bi dîtina dostan û dîtina geleek xorten nûhatî yên ku bi germanî helbestan diafirînin. Xuya ye gavine baş hatine avêtin.

bestê" helbestek xwend.

Bi helbesten xwe; Mihemed Şêxo, Serhanê Isa, Şevger, Bêwar Berahîm, Dildarê Aştî, Arşevê Oskan, Loriyê Tildarî, Azadê Hemo, Ciwanê Ebdal, Salihê Heydo, Şilan Hemo, Evîndarê Xengîn, Kasî, Diya Ciwan, Ferhadê Îçino, Silêmanê Azer, Dildarê Midî, Mihemed Eliyê Hisso, Royarî Amedi û Ferhadê Çelebî mîhrîcan ges kirin, bi helbest, tembûr û stranên xwe jî Yusif Berazî (Bêbûhar) tevî "Mîhrîcana pêncan a helbestê kurdî" bû.

Xwendina helbestan di saet yekê nîvro de qediya û derî ji danûstandinê

û bêkes e û nikaribû bihate mîhrîcanê. Lî tevî ku xelat bi xwe tiştekî manewî ye jî, pêwîst e ku em hinekî li sax û zindiyên xwe xwedî derkevin. Di dawiyê de komîteyek jî şes kesan ji bo birêvebirina çalakiyên sedsaliya rojnamegeriya kurdî li Başûrê Biçûk hate hilbijartin.

**Gotûbêjek digel
lawê Cegerxwîn, Azad**

Azadê Cegerxwîn:

Ev bist û şes sal in ku ez nehatime welat. Bi kîfxweşî ez besdari mîhrîcana bûm. Ez pir kîfxweş bûm bi dîtina

Helbest

Ew helbesta ko bi serê xwe
Li deriyê hesin nexîne
Ko li ber serê birîndaran nelorîne
Ko zarakan ji deh kolanan
li dora xwe necivîne
ku her şev, şekekê bi min re
şiyar nemîne
wê naçînim ser rûpelan
Bela ronahiyê nebîne
ez wê ji hundur bernadim
Ta ko arê tenûra dil wê bişewitîne.

Min ci divê

Min nexwestiye ku xerita cîhanê
di nava mista destê min de nîgar bikin.
Yan derya hemî xwe di kehniyokên
çavê min de werkin.
Min neviye ku xaniyê min li ser
kavîlên kesé din ava kin.
Tenê divêm kes rûyê min
neguherîne

Ü xakê ji bin lingên min nekşîne.

Ji xweda pêva
Kesek canê min nestîne
Diya Ciwan

dostan û ditîna gelek xorten nûhatî yên ku bi germanî helbestan diafirînin. Xuya ye gavine baş hatine avêtin. Eger ev rewş berdewam bike û bi xebatê wê gav bi gav tiştekî çandî balkêş di çanda kurdî de wê li Sûriyê çêbibe û wê bigîhê rewşike xweş ên wekî çandine gelên dinyayê. Em hêvidar in ku em li cihekî vekirî û li saloneke eşkere besdari çalakiyên bi vî rengî bibin. Çimkî tote bi xwîna mirov ve girêdayî ye. Tu kes nikare zimanê hest û xwîna mirov qedeke bike. Bi rastî pir kîfa min hat û ji bo bîranînê jî ez dibêjim, Cegerxwîn ê kurdan e. Dema cenazzayê bavê min ji gelê kurd kîmasî nekir û eger hinekan ji hevalên bavê min digotin di jiyana me de kes li me xwedî dînerdiket jî..

Yûsiyê Berazî (Bêbûhar) digot: Ez û Cegerxwîn carekê li ser rê bi hezarê metran, li Qamişlo, dimesîyan û me dikir nedikir tirimbêlek li me nedisekînî. Tu kesî rûmet û rezdarî nedida Seyda û nade me jî di jiyana me de. Belê tevî vê jî dibe ku qedera kurdan ev be. Em li ber vê hezkirina û dana gel, bi navê malbatê serê xwe bilind dîkin û spasiya tevan dîkin ku hiştin cenaze bi wî awayî here serî. Tiştekî xweş e jî ku mala Cegerxwîn hewşa wî bûye cihê hevdîtina rewşenbîr û nivîskar û hunermend û torevanan. Her wiha jî, bûye cihê serlêdana her kesî. Ez xebata kesen ku vê rewşî bi pêş de dibin pîroz dikim û besdariya we tevan cihê serbilindahi ye.

Li Navenda Çanda Mezopotamyayê şaxa Stenbolê

● 07.12.1997 Yekşem:

Konsera Koma Azad, saet: 17:30

Koma Azad, di sala 1988'an de wekî komeke serbixwe ava bûye. Pişî avakirina NÇM'ê, di sala 1991'ê de xebatê xwe li wir didomînin. Kaseta xwe ya yekemîn, di sala 1993'yan de bi navê 'Şemal' derdixin, pişî vê kasê kom belav dibe. Gava ku NÇM'ya Amedê tê girtin, xebatê xwe li NÇM'ya Stenbolê didomînin. Niha 5 endamên komê hene, û amadehiya kaseta xwe ya duyemîn dîkin.



Li şaxa NÇM'ê ya Izmitte

● 06.12.1997 Şemî: Şevîn Toreyî, Amadekar: Kovara Jiyana Rewşen, saet: 18:00

● 07.12.1997 Yekşem: Çalakî - "Halk oyunları ve Mîzarisen"

● 10.12.1997. Çarşem: Film: Rewşa awarte, derhêner: Costa Gavrás Li BEKSÂV

● 07.12.1997 Yekşem:

Konferans "Azîneya Ramînê (Düşünme yöntemî)" Cengiz Gündoğdu, saet: 14:00

Agirê Özgür Ülke Tirkiyeyê disoje

"Bombekirina Özgür Ülke û şehadeta Ersin Yıldız di dîroka çapemeniyê de cihe xwe yê dîrokî girt. Li dijî van êrîş û zordariyan jî em dengê xwe nabirin. Emê li pey prensipên çapemeniya azad bimeşin û rûyê rastîn yê dewletê bidin ber ronahiyê"



Sê sal berê vê hefteyê roja çarşemê, xwestin dengê muxalifan û gelan rojnameya Özgür Ülke bêdeng bibirin. Di carekê de navenda rojnameyê, teknik bûroya Stenbolê û nivisgeha nûnertiya Enqereyê hate bombekirin. Bombeyek bi navê C-4, ku hêza wê ya rûxandinê xurt e, teqîya û xisarêne mezin yên aborî li Stenbol û Enqereyê pêk hatin. Li Stenbolê bi bombeya ku li bûroya teknikê teqîya, Ersin Yıldız şehîd ket û 23 kes jî birîndar bûn".

Roja çarşemê 3.12.1997'an bombekirina Özgür Ülke, li ber rojnameya Özgür Ülke ku ji aliyê dewletê ve hatibû bombekirin, ji hêla xebatkarêne rojnameya Ülkede Gündemê ve bi besdariya nêzîkî 100 kesî hate mehkûmkirin. Her wiha xebatkarêne rojnameya Ülkede Gündem li ber kavîlê Özgür Ülke daxuyaniyek ji bo çapemeniyê xwendin. Ev gotinêne jorîn di vê daxuyaniyê de hatin ragihandin. Di vê daxuyaniyê de hate diyarkirin ku, pişî ku rojnameya Özgür Ülke hate bombekirin rojekê bi sun de bi manşeta "Wê ev agir we jî bisewitîne" (Bu ateş sizi de yakar) derketiye û ew agir

îro hemû Tirkîye disojîne. Dîsa hat bibîrxiştin ku Özgür Ülke bi fermana Serokwezîra wê demê Tansu Çiller hatîye bombekirin û di bûyêrê de rola Mehmet Ağar jî berbiçav e. Ji bo îspatkirina vê yekê jî gotinêne Wezîre Ragîhan-dinê yê Tirkîye Necdet Menzîr ên ku ji Mehmet Ağar re gotibûn hatin bî bîr xistin. Wekî têzanîn Menzîr ji Ağar re li ser bombekirina Özgür Ülke gotibû: "Min ji te re gotibû zilamîn xwe di herêma min de bikar neyîne."

Li aliyê din hat ragihandin ku li Tirkîye serdestiya çeteyan didome û dewlet her çiqas kirinê çeteyan yên kirêt dizane jî, di warê huquqî nikare tu gavan biavêje. Ji ber ku li Tirkîye rîveberiyeke desthilatdar tune ye û dadgeh ji darizandina çete û işkencekaran ditîrsin.

Daxuyanî bi van gotinan qedîya, "Bombekirîna Özgür Ülke yê şehadeta Ersin Yıldız di dîroka çapemeniyê de cihe xwe yê dîrokî girt. Li dijî van êrîş û zordariyan jî em dengê xwe nabirin. Emê li pey prensipên çapemeniya azad bimeşin û rûyê rastîn yê dewletê bidin ber ronahiyê."

AZADIYA WELAT / STENBOL

TİŞK

Nûsînî nûserman
nekewtote destî
ême

BEKİR BAHÖZ



Sarya

Bedena xwe bajo,
ser çiyayê azadiyê,
ger dilê te li azadiyê digere.

SARYA SARYA...

Teyrek reqsa azadiyê dike, li
çiyân
Dema lal bûn di hepsa ihanetê de
ziman,
ew difiriya, difire sibe roja me,
difire pêşeroja me.
Bi comerdi xwîna xwe dîniqutîne
û evînê mezintir dike di dilê me
de

Bedena ku xwe neşûstibe, bi şer,
û dilê xwe pak nekiribe bi agir,
wê xwedîyê zimanekî lal be her
dem,
teyrê reqsa xwe neajo bandeva
çiyân..
diqîre bi reqsa xwe Sarya li ban-
devîn
çiyân
reqseke mezin û qet danayê.

Teyra ji êgir
Sarya li ZAP'ê gîhîst dansa xwe.



Nursel Ince
(Sarya)

Navenda Çanda Mezopotamya

Mencola qîza Yaz Begê (1)

Di dema berê ya mîr û began de li Kurdistanê her herêmek girêdayî mîrekî bûye. Di wê demê de Mîrê Sîpanê Xelatê navê wî Yaz Beg bûye. Mîrê Kela Wanê jî Ûsif Beg bûye. Her beg berpîrsê herêma xwe bû. Ji bo têkiliyên navbera wan, li gorî demê, mirtibê wan (derwêş) hebûne. Navê mirtibê Ûsif Begê Xiço bûye.

Ûsif Begê mîrê Kela Wanê, sê jinê wî hebûne. Şevekê di xewna xwe de Mencola qîza Yaz Begê dibîne û dibe evîndarê wê. Sibê zû radibe, bangî Xiço yê mirtibê xwe dike, tîne dîwanê, jê re wiha dibêje:

*Ûsif Beg mîrekî Kela Wanê ye
Rûniştiye li ser kevirê bînekaşê ye,
Dixwaze gustila Mencola Yaz Begê*

Serê çiyayê Sîpane yê

*Siba du sibeyê, siba du sibeyê
Taveke baranê têye tevî bê ye
Vê sibê dilê min menc bûye
Mina bîhara Wanê
Kuro Xiço tu were ji min re lêxe saz û kemençê ye
Belki dilê min were ser qerara berê ye
Xiço, Ji Mîr re, lêdixe saz û kemençê,
dilê mîr tîne ser qerara berê ye.*

Mîr:

*Kuro Xiço tu here ji min re bîne gustila
Mencola Yaz Begê, ezê te têr bikim bi
malê dinê ye.*

Xiço:

*Mîrê min, mîrê min, mîrê min...
Siba du sibê ye, siba du sibê ye
Taveke baranê têye tevî bê ye
Tu bidî min mehîna Delîhorê ye
Tu bide min destek kincê axatiyê ye
Tu li min bike kurk û ebayê maqûliyê ye
Tu çend zêran bide min, ez ji zar û zêcîn xwe re bikim idara salê ye
Ezê herim bînim, gustila Mencola Yaz Begê ye*

*Ûsif Begê mîrê Kela Wanê, emir dide
xulamê xwe, dibêje:*

*Bidin Xiço mehîna Delîhorê ye
Li Xiço bikin destek kincê axatiyê ye
Bidîne Xiço kurk û ebayê maqûliyê ye
Çend zêra jî bidinê bila Xiço ji zar û zêcîn xwe re bike idara salê ye*

Xulam dema xwestinê Xiço bi cih tîmin, bi emrê Ûsif Begê, tiştê ku Xiço dixwaze ji Xiço re amade dikin. Xiço hazırlaya xwe temam dike, li mehîna Delîhorê siwar dibe, berê xwe dide serê Çiyayê Sîpanê. Bila ew bi riya xwe de bimeşe, em werin ser mesela Yaz Begê mîrê Çiyayê Sîpanê Xelatê.

Sibe ye; Yaz Begê, rûspî, bi xulamên xwe ve derketiye deşt û seydê. Bala xwe dayê ku siwarekî ji wê de tê. Hattina wî siwarî hatina axatiyê ye. Kurk û ebayê wî kurk û ebayê maqûliyê ye. Lî bala xwe dayê, serê saz û kemençê derketiye bin ebayê. Nêzîk bû, bala xwe dayê ku ew Xişoyê mirtibê Ûsif Begê mîrê Kela Wanê ye. Xulam û xizmetkar çûn pêsiyê, anîn hizûra Yaz Begê ye.

Yaz Begê ji pîrsî:

— Xiço li te xîr e serê vê sibê.

Xiço got:

Mîrê min, ez ci ji te vesêrim, ci ji Xwedê. Ûsif Begê mîrê Kela Wanê, serê vê payizê li zar û zêcîn min hatiye xezebê. Ez hatime cem hazirê bînanî (mîna) te, çend zêra bide min ez dê herim ji zar û zêcîn xwe re bikim idara salê.

Piştî wê gotinê, Yaz Begê dibêje:

— Lawê min Xiço, kerem bike emherin aliye dîwanê.

Ji Xiço re kirin îkrama çayê û qehwê. Yaz Begê got:

Xiço ka tu rabe demekê ji me re lêxe saz û kemençeyê

Xiço dest avête sazê û kemençê. Kul li mala bavê Xiço bikeve. Dengê Xiço wisa ye mîna dengê qulingê biharê. Dengê Xiço diçe aliye Mencola Yaz Begê.

Mencol dibêje:

— Gelî xidarnan ev deng dengê kê ye?

Xidam dibêjin:

— Xanîma min ev deng dengê Xiço yê mirtibê Ûsif Begê ye. Ûsif Beg li zar û zêcîn wî hatiye xezebê, ew jî hatiye cem bavê te ku çend zêran bibe ji bo zar û zêcîn xwe ku bike idara salê.

Mencol radibe xulamekî dişine cem



bavê xwe, dibêje bila demekê Xiço bisîne aliye oda min zeriyê, bila demekê ji min re jî lêxe saz û kemençê. Xulam gotin û xwestina Mencolê ji Yaz Begê re dibêjin. Yaz Beg emirê dide Xiço, dibêje:

— Kerem bike here aliye oda Mencolê, demekê ji keça min re lêxe saz û kemençê.

Xiço radibe berê xwe dide aliye oda Mencolê. Mencol jê re çay û qehwê îkram dike. Xiço bi dilekî şewat destê xwe davêje kemençê. Kul bi mala bavê Xiço bikeve, dengê Xiço wisa ye, mîna dengê qulingê biharê.

Xiço:

Siba du sibê ye, siba du sibê ye...

Taveke bařanê tê û tevî bê ye

Xanîma min, bejna te zirav e

Mîna takâ rihanê ye

Fistanê te mîna belgê gulê ye

Taxima sing û berê te mîna

Kaxeta Semerqendê

Qelel xwe bi xwe ser de diçe û tê ye

Mîna sicadeki meriv

Bavêje Camiya Stenbolê

*Sedriazam ser de bike du riket limêja
sibê ye*

Ew ne layiqî kesî ye

*Ew layiqî Ûsif Begê Mîrê Kela Wanê
ye.*

Ku Xiço wiha dibêje, wê demê bendê piştâ Mencolê sist dîbin. Mencolê got: — Kuro Xiço, eger tu min layiq dibînî ji bo Ûsif Begê mîrê Kela Wanê, ha ji te re gustila min, bibe bide Ûsif Begê mîrê Kela Wanê. Çend heb zêran jî didî Xiço, dibêje:

— Bibe here ji xwe re bike idara salê. Xiço dibêje:

— Xanîma min ez ci ji te vesêrim ci ji xwedê. Jixwe ez hatîbûm gustila te bibim ji bo Ûsif Begê mîrê Kela Wanê. Mencol dibêje:

— Xiço ez soz didim ez tucar nadim izna dawetê. Piştî Ûsif Begê bila mîr li min heram bibe ser rûyê dinê.

Xiço gustila Mencolê hildide, xatir ji Mencolê dixwaze. Li mehîna Delîhorê siwar dibe, berê xwe dide Kela Wanê. Siba du sibê, siba du sibê, her sê jinê Ûsif Begê derketine devê dîwanê, bala xwe danê, Xiço wê de tê, jina Ûsif Begê ya mezin çû pêsiyê, gote:

— Xiço ez ketime ber bextê te û yê xwedê! Ez dizanim te anîye gustila Mencola Yaz Begê, ku tu gustilê bîdi min ezê te têr bikim bi malê dinê.

Jêderka olan Mezopotamya

Mirovahî li ser erdnîgariya Mezopotamyayê derket holê, şax veda û bi pêş ket. Li ser vê erdnîgariyê gelek şaristanî jiyin. Bi jîyan û bir û baweriyên xwe li ser gelên peyrewen xwe bandoreke mezin çêkirin. Piraniya wan gelan ji ber hin sedeman di kûrahiya dîrokê da winda bûn. Hinek ji wan jî li hemberî qirkirin û pişafatînê têkoşîneke dijwar dane û heta vê rojê hebûna xwe parastine. Bêguman di van têkoşînan de her çiqas rôxistinbûneke leşkerî û deshilatdariyeke siyasi ya xurt jî cihekî girîng girtibe jî, bîr û baweriyên olî jî di van têkoşînan de hêmaneke gi-ringin. Bîr û bawerî hem di destê dagirkeran de (ji bo pişafatînê) û hem jî di destê binecîhê vê erdnîgariyê de (ji bo berxwedana li dijî pişafatînê), wekî çeka herî bikêr hatiye bikaranîn.

Gelê kurd yek ji wan gelên ku herî kevn ê binecîhê vê erdnîgariyê ye. Di warê bîr û baweriyên olî de di gelek qonaxan re derbas bûye û heta vê rojê hatiye. Ji bo ronîkirina dîroka gelê kurd, ev mijara olî divê bi awayekî zanîstî bê zelalkirin. Ji ber ku çarenusa vî gelî û guhartina rewşa wî ya şerpereze, hinek jî bi vê mijarê ve girêdayî ye.

Musa Şanak û komek hevalên wî li ser vê mijarê pirtûkeke lêgerin û lêkolînê ya bi navê "Li Mezopotamyayê derketin û Bipêşketina Olan (Mezopotamyâ'da Dinlerin Doğuşu ve Gelişimi)" nîvîsîne. Pirtûka kû ji 470 rûpelan pek tê, ji layê Weşanxaneya Aram ve, ku beriya demeke kurt hatîbû vekirin ve hatiye çapkîrin û yekemîn pirtûka ve

weşanxane ye. Her çiqas pirtûk li ser navê Musa Şanak (ku demekî dirêj e ji doza PKK'ê hatiye girtin) hatiye çap kîrin jî ev xebateke kolektif e. Pirtûk bi giştî ji heşt besan pêk hatiye.

Di destpêka beşa yekemîn de li ser dîroka xurtbûna bawerî û mane-wiyeta jiyana mirovahî û sedemên derketina baweriyên oli tê rawestîn. Bîr û baweriyên oli (Vayu, Zer-van, Mîtra, Ma-zde-i-zm, Dayava Yas-na) yên ku beriya ola Zerdeşî û ev baweriyên hanê ku bingeha Zerdeşîyê pêk anîne, têne rawekirin. Dû re li ser mijarên wekî di ola

Zerdeşî de pergala bîr û baweriyê, rî û rîçikên perestinê, jiyana aborî û civakî, cihê pîrekê û hwd. bi awayekî berfirehî li ser hatiye rawestîn.

Beşa duyemîn û çaremîn ji mijara mezheban re hatiye vegetandin. Di vê beşê de nîvîskar bi şirovekirina têgiha

mezheban dest pê dike û sedemên derketina wan û dîroka mezheban merhele bi merhele rave dike. Derketina mezhebîn ola müsewî, îsewî û İslâmî dide da-xuyandin û ji heyama xalîfîtyê Eme-

vî, Abbasi-yân û heta heyama nû ya iro bi tay-mendîyê û wan ên bingehîn têne rawekirin. Her çiqas li ser mezhebîn olên din bê sekinîn jî, bi piranî li ser mezhebî û tarîkatê İslâmî hatiye rawestîn. Ji ber ku ev mezhebî û tarîqatên olî ên İslâmî li ser çarenusa gelê kurd bandoreke mezin çêkirin. Desthilatda-

ran ji bo parçekirina gelê kurd ev cudasîtiyê olî kirine bingeha nakokiyê û gelê kurd ji hev re kirine dijmin. Ev rewş iro ji berdewam e û li hemberî Tevgera azadiyê kelemek pir mezin e. Nîvîskar ji bi piranî li ser dek û dolabîn dewletê radiwestê û tesbiten balkes dike. Piş re

jî dide zanîn ku çawa bi taybetî gelê kurd di bin banê van tarîqatan de bi di-rektifîn dijmin çawa tene asîmîlekirin û sistem bi vî awayî li ser piyan dimîne.

Di beşa sêyemîn a pirtûkê de li ser rewşa Kurdistanê ya beriya İslamiyete û pişti derketina İslamiyete hatiye sekinîn. Di beşa pencemîn de mijara sereke ola Ezdayî ye. Nîvîskar li ser bîrdoz û ezdayîyê, pirtûkên pîroz ên ezdayîyê, ezdayîyi û felsefe û bûyerên ji sedsala 7'an û heta iro rewşa Kurdistanê, ji çavkaniyê cur bi cur ve mînakan dide.

Besa şesemîn de lîstikên Komara Tirk a li ser alewîtiyê, besa heftemîn jî li ser bektaşîtiyê ye. Bi mijarê mina Osmanî û alewîti, M. Kemal û alewîti, CHP û alewîti, 12 rezberê û alewîti û rola Bektaşîtiyâ a di jenosîda Spî de baş tê rawekirin. Beşa heftemîn ol û mezhebîn li Mezopotamya û Kurdistanê û nêzîktêdayîna wan bîr û bawerîyan a li hemberî jinan diide xuyandin.

Di amadekirina pirtûkê de ji çavkaniyê gelek berfireh süd hatiye wer-girtin û vê yekê ji xebateke bêhtir zanîstî derxistiye holê. Digel hin kêmâsi û xeletiyê tashîl û mîzanpajê ve jî ji bo fêmkirina mijarê bîr û baweriyên olî û lîstikên dagirkeran ev pirtûk çavkaniyêke baş e.

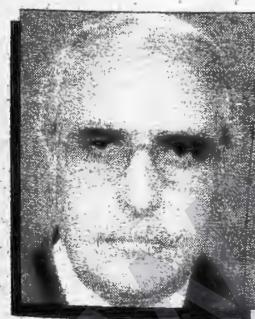
Aram Basın Yayıncılık
İstiklal cad. Terkos Çıkmazı sokak,
Karaasalan apt. Kat: 1 D: 104
Beyoğlu/İstanbul

SERWÎSA ÇANDÊ



Hejmartina gelempêri û nîjadperestî

CELALETTİN YÖYLER



Dîsa di hejmartina nîfûsê ya gelempêri de bandora nîjadperestîya heşte salî, xwe derxiste holê û nîşanî mirovahîyê da. Hêr wiha nîşanî cur bi cur netewe û gelên di bindestê vê dewletê de da. Mirovahîbê qey hê jî nîjadperest gumân dikin ku ewê bi helwesta xwe ya nîjadî, bidin xuyakirin ku di nav sînorê vê dewletê de, ji bilî nîjadî turanî tu netewe û gel-najîn.

Lê bi rastî ev. ji bilî xwe, êdî nikarin tu kesî bixapînin. Lewra ereb dibêjin: "Heyhat û heyhat" yanî li ku û li ku, hûnê çawa gelê kurd bixapînin, we demekî beriya niha got: "Me kurd kuştine, tunekirine, xistine gorê û ser wan jî beton kiriye." Lê em û her kesê li ser rûyê cihanê dibînin, ku gelê kurd, ew gor qelaştin û jê derketin. Hê jî kefenê xwe yê wê mirin û koletiya bi sed salan çîrandin

û bi kîn û nîfrîna mîrata xwe ya bi hindîkî heft hezar salî, serî hildan û gotin: "Hey nîjadperesten bêwicdan, em êdî pir bi hêz û xwenas in, me kefenê xwe çîrand. Em xwedanê mîrata (mîras) a heft-hezar sal berêne, hûn çîma me înakar dikin û tune dihejmîrin? Berî bûna İsa pêxember bi du hezar salî em "Med" bûn, di dema Nemrûd û akirê İbrahîm de, em li wir bûn. Li Rihayî li Heranê bûn, di 585 sal berî bûyîna İsa de em Qiyâqsar û kûrê wî yê İslîyac (Kewkawîs) û Rustemê kurê Zal (Erbaxos) bi xwe bûn. Em dîsa "Daryosê mezin, Serok Dadayê Madî bûn. Me li ser axa Mezopotamyayê bi İskenderê meqdûmîre ceng kiriye, em Buxtunesir (Goderz) ê Medî ne, me ji bo Yehya pêximber û bavê wî Zekarya pêxember di ser leşkeriya Nebûzaran Mîrê bajare Elkê (Beytuşbabê) de bi ferma. Serok Goderz bi cihûyan re li bajare Qûdsê ser kir.

Niha jî em li ser wê axê ne, ew ax û ew welat bêxwedî nîn e û nemaye ku hûn me gelê kurd tune bihejmîrin û bibine xudanê ax û welatê me. Di van demen dîrokî de em li ser vê axê bûn, niha jî em li vir in, gelo hûn di wan demen dîrokî de li ku bûn? Niha jî xwe xudanê axa Mezopotamyayê

didine nîşan û gelê kurd bi derewan tîrk didine xuyakirinê.

Gelo rejim a nîjadperest bi vê helwesta xwe ya ne mirovî dixwaze ci bike? Dîsa gelo ev 80 salan bi nîjadperestîya cepel, çiqas doza xwe ya bi mebesta tunekirin û windakirina gelê kurd çiqas pêş ve birin? Kurd ji bav û kalêwan, cih û warê wan Mezopotamya ye, hûn dikarin wî gelî bidine dûrxistin û windakirinê? Na, nikarin tu tiştekî di vî warî de bi dest bixin, ji bilî xwîn-rijandin, mal-şewitandin û perşankirina herkesê di vî welatî de, nemaze perşankirin û xwîn-rijandin û reşekustînê bi çepeli û ne mirovahî û barbarî.

Lê gelê kurd digei van bêdadiyên ku li wî tê kirinê jî, hê pirtir li doza xwe ya gelêri û neteweyî xwedî derdikeye û hişyarbûna pale û karkeren gelan û hişyarbûna gelên din zêde dibe. Divê rejim dest ji hovîtî û nîjadperestîya xwe berde û biratiya gelan bipejirîne û demokrasi û mafê mirovan bi cih bîne. Hem jî dest ji vê helwesta xwe ya nîjadî berde û bêje; ev erdnîgarî warê renga reng gelan e. Wê demê her kes, xudanê mafan, her kes wekhev, di her warî de bi serbestî bêşer û bêxwin dikare bijî.



ŞÊNÎ HATIN HEJMARTIN

WELATRojnameya Hefteyî
(Haftalık Gazete)

Li ser navê
Zerya Basın ve
Yaynacılık
San. Tic. Ltd. Şti.
(adına)
Xwendî (Sahibi)
CELALETTİN
YÖYLER

NAVNIŞAN
Ayhan Işık Sk. No:23/3
Beyoğlu / İSTANBUL
TEL-FAX:
(0 212) 251 90 13

Gerînendeyê Weşanê
(Yayin Yönetmeni)
SAMÎ TAN

Berpirsê Karên Nivisaran
(Yazi İşleri Müdürü)
M. SALİH TAŞKESEN

Berpirsê têkiliyên bi gel re
(Halkla ilişkiler müdürü)
METİN AKSOY

Berpirsê Saziyê
(Müessese Müdürü)
TAHIR ELDDEMİR

ÇAPXANE
Yeni Asya Matbaacılık
A.S.
BELAVKIRIN
BİRYAY Dağıtım

NÜNERİTYÎN ME
(Temsilciliklerimiz)

Munchen:
(Nûnerê Giştî yê
Ewrûpayê)
Mahmut Gergerli
49 871 67 08 15

Brûksel:
Medeni Ferho
32 532 721 12 03

Suriye:
Jana Seyda
Helim Yûsiv

Berlin:
Silêman Sido
00 49 30 691 6495

Hannover:
Selîm Biçük
49 572 18 13 60

Stockholm:
Robîn Rewşen
46 87 51 05 64

Bonn:
Ahmet Baraçkılıç
49 228 66 62 49

Hollanda:
S. A. Fewzi
31 104 85 55 43



Mebûsa Kurdî Leyla Zana
zindanîna viradî, demîrîyî

Nêweşê zîndanan û Leyla Zana

Nê embazî nêviraday, tedawiyê ci jî nêkerd û nê embazî zîndan de nêweşîn ra mardî. Ek nê viradayê û tedawiyê ci virazyayê, nê embazî nêmardê. Ancî ewro her zîndanî de, new des nêweşî estê, ek tedawiyê nînan mevraziya ewro meş, nê embazê jî bimrê.

Dewleta tîrka reaksiyonan ser, wazena zey Eşber Yağmurdereli mebûsa Partiya Demokrasi (DEP) Leyla Zana virado, La belê, Leyla Zana wa jî, zey Eşber Yağmurdereli viradayin qabûl nêkenna û vana ke, azadiyin qandê (serba) xo nê, qandê şarê kurd wazena.

Hestewo verîn serokwezirê tîr Mesut Yılmazî verdê geyrayinê welatanê jûwîna Ewrûpa û Amerika- jew eşkerakerdin de vat: "Ma dê qandê nêweşînda Leyla Zana, raya cezay teloqkerdina viradim." Nê vatanê Mesut Yılmazî pey ra mebûsa DEP Leyla Zana 1'ê meng de ey rî mektûb rîst (rûsnê-erşawit) û mektûb de vînayinê xo wino ardê ziwan: "Wexto ke, ez û embazê mi meclîs ra çêbiyay, to çepikî cenay û to jî qandê meclîs-ra-çekardinê (eyştinê) ma, ray eyşt û şîma ez û embazê min eyşti zîndan. Ewro jî, ti vejyayê qandê Jûwina Ewrûpa, Amerika û reaksiyonan, wazanê raya cezay teloqkerdina, mi viradê."

Leyla Zana mektûb de, dawo zanayin ke, êkê wextê meclîs ra çêbiyayin Mesut Yılmazî kerdi, ê çewtîbî ê û êkê oyo wazeno ewro bikro, ê jî çewt ê. Zana wina vat: "Tewayinê ke, ewro şarê kurd û tîrkê ancenê, ezo wazena nê tewayinî (acilar) biqedyê û sero lîmino (qilêrîno) ke ewro ramano, o jî raya siyasi û demokrasiya çareser bibo." Goreyê vatena Zana hetanî şarê kurd azad nêbo, a jî azad nêbena. Coka awa jew (yew, jû) xo nê, qandê şarê kurd û şaranê bindestan azadiyin wazena. Coka jî Zana wa, raya cezay teloqkerdina viradyayin red kena.

Leyla Zana nezdiyê na mektûb, jû jî Serokê Amerika Bill Clintonî rî rîst. Zana na mektûb de jî, vînayinê ke ma cor de nûşti

nezdiyê ìnan ardê ziwan û wina vato: "Şero ke mabendê PKK û dewleta tîr de ramano 14 serî, xo peyd ternay û nê şerê lîminî (qilêrîni) de zaf goniya şarê kurd û tîrk rîjîy û hewna jî awa rîjîyena. Tîrkiye de niyê benê, Ewrûpa û Amerîka de jî qandê azadiyanda mi, kampanyayê dest pê kenê û nê kampanyayê jî jew namedê mi na virazyenê û yenê ziwan. Goreyê vatenan şîma dê, Mesut Yılmazî qebûl kerdîne, azadiyina mi biyarê ziwan.

Ezo jew qandê xo nê, qandê şardê xo azadiyin wazena û qandê şardê xo zîndan de rakewna." Mebûsa DEP mektûb de, dawo zanayin ke; dewletê superê nê kerden û kampanyayan qandê merdimatîn û aştî (bêguman êkê nê kampanyayan danê dest pê kerdin nînan miyan de, êkê qandê mardimatîn kenê jî estê) nê, qandê karandê xo kenê nê kerden û viraştevê jî, qesasan (sorunlar)û şeranê lîminan nêqedînenê, verîn ra diha benê xorî û vêşî. Xorî û vêşîbiyayina piya bêçim racenayin û xepeynayin tevay rî nêbe-nê."

Zek yeno zanayin, nê kayê çimracenayin û xapeynayinê newe nêbenê. Ma, nê kay verî jî çend finî dî. Işık Yurtçu de, Eşber Yağmurdereli de û zewbi. Nê kerden û viraştinî zey vatena Leyla Zana qandê çimracenayin û xapeynayin virazyenê Ek winî nêbiyayê Yunus Yaman, Polat Yiğit û Salih Çelikpençe jî, viradyayê. Nê embazî nêviraday, tedawiyê ci jî nêkerd û nê embazî zîndan de nêweşîn ra mardî. Ek nê embazî viradayê û tedawiyê ci virazyayê, nê embazî nêmardê. Ancî ewro hema hema her zîndanî de, new des nêweşî estê, ek tedawiyê

nînan mevraziya ewro meş, nê embazê jî bimrê. Ezo wazena tiya çend nimûney bidî. Osmân Daş, Salih Göndoðdu û Nîmeç Can nê embazî ewro zaf nêweş ê û dewleta tîrka nêviradana tedawiyê nê embazan virazyo. Yanê sermayenê dewletê, nê embazan û ê binan nêvînenê, êkê namdarê û silasnayeyê, reaksiyonan ser ìnan vînenê û viradenê û wazanê nînana çimanê şarî racenê û şar rîyê dewlet ê rastin û lîminî mevîno. Ek dewleta nêwazena nêweşî zîndanan de rakewê, wa hema destê xo to kiro û hemû nêweşan virado. Taybetî jî nêweşanê giranan. Işık Yurtçu, Eşber Yağmurdereli û Leyla Zana tenya viradayina kes nêxapeyniyeno.

MEMED DREWŞ

Redkarê Wîcdanî Osman Murat Ülke: Em ji bo ku bidarizînin diçin dadgehê

Jixwe ûro li Tirkîyeyê bêhtirî sê sed hezar firarên leşkeriyê hene. Her çiqas hejmara "Redkarê Wîcdanî" kêm be jî, hebûna wan dike ku ev hejmar zêde bibe û gumanan bixe mîjiyê xortan da ku bizanibin neçûna leşkeriyê jî li ber wan riyek e.

Wisa xuya ye ku, têkoşîna li dijî çûna leşkeriyê û dîjberiya ser wê gelek dûvedirêj bikişîne. Gelo li gorî we, wê ev têkoşîn bigihêje encameke çawa; mebest çi ne, pîvanen hiqûqî û ehlaqî di vê merhaleyê de divê çi bin?

■ Vê gavê di warê hiqûqî de aloziyek li holê heye. Lewre jî bi serketina vê têkoşîna ku li ser milê kesan dimeş, wê çiqas wext bistîne, di vê riyê de wê çiqas ji temenê me di qışleyan de û çiqas jî di girtîgehan de derbas bibe, ne kifş û diyar e. Bi têkoşîna li dijî leşkeriyê, armanca me ne çareserkirina ku bibe sedema guherîna zagonan e. Jixwe ev yek di demeke kurt de ne gengaz e. Bi vî şeweyî armanca rastîn û watedar, bi rexne û tawanbaryê riya nîqaşan vekirin û derxistina artêşê ji dirûvê saziyeke pîroz e. Nîqaşekî bi vî rengî; rîxistinê cur bi cur, raştîya ser, têkiliya di navbera seksî û dewletê de û pirsgirêka demokratikbûnî de nav xwe de dihewîne. Ji nîqaşê re ve-kirina mîltîrîzmî, bi têkoşîna çalak, rîkristî û dûrî şîdetê, wê rî li ber çanda berxwedaneke nû veke. Heger kevneşopa berxwedaneke desantral (ne-navendî) bê afiran-din wê gavê têkoşîna "Redkariya Wîcdanî" wê bigî-hêje arman-ca xwe.

T u
d o -
z ê n

xwe bi rîk û pîk û bi israr dişopî-nî.çîma?

■ Bêguman em dadgehan mesrû nabînin, nexwasim "dadgehê leşkerî!" Ji ber ku dadgehê leşkerî ûro ji DGM (Dadgeha Ewlekariya Dewletê) yan bêhtir saziyên taybet in ku bi bîrdoza kemalist ve girêdayî ne. Lê her gav em dibêjin; taybetmendiyek me ev e ku em ji aliye bir û ramanen xwe ve zelal in. Em bi tenê dikarin bi vê taybetmendiyek xwe ji nirxen ferdî derbasî nirxen giştî û ehlaqî bibin. Bêguman ji bo hebûna xwe, ji bo bîrinxistina dewletê çûna leşkeriyê, qışleyê û dewletê paradoks e. Lê carinan jî ev yek watedar e. Dema rewş wiha be, divê ez biçim dadgehê ku xwe bi hemû rastiyen xwe ifade bikim. Bi awayekî din ku em bibêjin; ne ji bo ku em bêne darizandin, lê ji bo ku em wan bidarizînin diçin dadgehan.

Li cografyaya ku em lé dijin de, ser didome. Têkiliya helwesta te ya "şernex-wazî û ne-çûna leşkeriyê" û serê ku didome gi ye?

■ Ji bo ku ser bê domandin; ji bî lî tanq, top û bî

giştî amû-rênen ser, pêwîstî bi ke-sen ku ser bi-kin jî heye. L i hêla d i n xala herî g i -ring, b i g i ş t i psîkolojiya wan

"Em dadgehan meşrû nabînin, nexwasim 'dadgehê leşkerî' Ji ber ku dadgehê leşkerî ûro ji DGM'yan bêhtir saziyên taybet in ku bi bîrdoza komalist ve girêdayî ne"

kesan û pejirandina ser bi xwe ye. Helwesta "Redkarê Wîcdanî" ji vî alî ve bingeha ser qels dike.

Jixwe ûro li Tirkîyeyê bêhtirî sê sed hezar firarên leşkeriyê hene. Her çiqas hejmara "Redkarê Wîcdanî" ûro kêm be jî, hebûna wan dike ku ev hejmar zêde bibe û gumanan bixe mîjiyê xortan da ku bizanibin riya neçûna leşkeriyê jî li ber wan heye.

Bêguman hejmara heyî nikare artêşê ji aliye personelê ve bêxe tengasiyê, lê hewldaneke bi vî rengî jî ji bo me girîng e. Dema mé ev helwest bi raya giştî da pejirandin, wê pêşî li ber propagandayen şovenist û kevneperestan jî bi awayekî baş bê girtin. Ev yek jî dibe ku ji bo qedandina ser bibe navgîn ango bibe destpêk.

Têkoşîna ku tu didî di jiyana te de cihekî girîng digire. Osman Murat



Redkarê Wîcdanî Osman Murat Ülke, hê jî Girtîgeha Leşkerî ya Iskashîrê girtî

Ülke, li ser xwe ci wekî bar dibîne. Anglo bi kurtasî tu xwe çawa his dîkî?

■ Bi salan e ku ez li ser militarizm û anti-militarizm xebatê dikim, di nav vê dozê de me. Lewre jî ez jiyan xwe li gorî van pîvanan saz dikim. Ev yek ji bo min avantajek e. Bi vê rewşê re girêdayî, pêvajoya ketina girtigehan ku ez tê de me, ji berê ve min xwe jê re amade kiribû. Lewre jî ji ber van egeran ez xwe di astengî û zorê de nabînim. Nemaze ez dikarim bibêjim ku ez li dûv pêdiviya bîryarên xwe dimeşim. Li qışlayê uniformayê û li girtîgehê jî "kîncen yek-şewe" (tek-tip elbise) li xwe nakim. Ji ber vê sedemê ez his dikim ku inîsiyatîf li van deran di destê min de ye. Ev yek barê li ser milê min sivik dike û hêzê dide min.

HEVPEYYİN: HAVVA OKAN
Ji tirkî werger: Salihê Kevirbin